

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

號六四九〇二第
元壹幣港售每份
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

去刪處多商協主民 會委詢諮組 過通稿草程章

布公內日數後訂修人起發交提
訂修作再見意方各取聽

【本報訊】基本法諮詢委員會，昨日（廿九日）通過了《基本法諮詢委員會章程》草案，並決定在未來數日內，將該草案公諸於世，以便各界人士提出意見，再行修訂。

該會主席李柱銘表示，該會成立以來，一直致力於促進香港各界對基本法的了解，並收集各界對基本法的意見。今次通過章程草案，是該會工作的一個重要里程碑。他呼籲各界人士，特別是商界，積極參與諮詢過程，為基本法的制定貢獻力量。

香港特別行政區基本法

諮詢委員會章程草案全文

一、緣起
根據中華人民共和國香港特別行政區基本法（以下簡稱「基本法」）的規定，香港特別行政區成立後，將實行高度自治，享有行政管理、立法、司法和獨立財政權。基本法的制定，是香港歷史上的大事，關係到香港的長治久安和繁榮穩定。各界人士對基本法的制定，均表示高度關注，並積極參與諮詢。

二、名稱
本委員會定名為「基本法諮詢委員會」，簡稱「諮詢委員會」。

三、宗旨
本委員會的宗旨是：收集、整理和反映香港各界對基本法的意見，為基本法的制定提供參考。

四、性質
本委員會是基本法制定過程中的諮詢機構，不具有法律地位。

五、宗旨
本委員會的宗旨是：收集、整理和反映香港各界對基本法的意見，為基本法的制定提供參考。

六、職能
本委員會的職能是：收集、整理和反映香港各界對基本法的意見，為基本法的制定提供參考。

七、工作方法
本委員會的工作方法是：通過各種渠道，收集各界對基本法的意見，並定期向基本法起草委員會提交諮詢報告。

理解民主協商 大局互讓互諒

【本報訊】基本法諮詢委員會主席李柱銘，昨日（廿九日）在通過章程草案後，表示該會將以「理解民主協商，大局互讓互諒」為原則，處理各界對基本法的意見。

李柱銘指出，基本法的制定是一個複雜的過程，需要各方利益的平衡。他認為，民主協商是解決分歧的最佳途徑。他呼籲各界人士，在參與諮詢過程中，能夠以大局為重，互讓互諒，共同為香港的繁榮穩定貢獻力量。

九龍長沙灣道市區地王廠厦

億利工業中心

毗鄰荔枝角地鐵站

面積七百餘呎至全層三萬餘呎

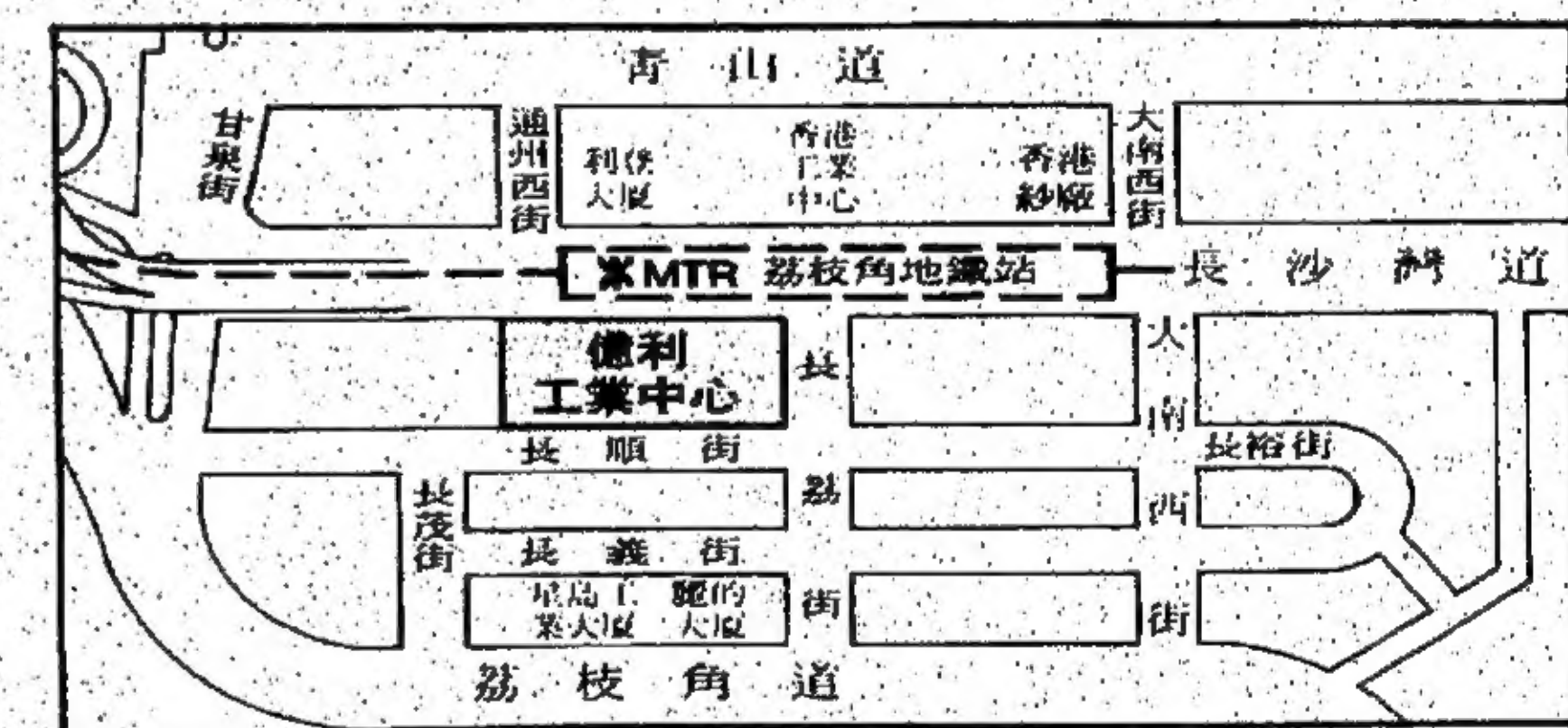
交通方便 工源充足
億利工業中心位於長沙灣道，三面大馬路，毗鄰荔枝角地鐵站，各線巴士直達，主要公路幹線匯集於此，交通便利。距葵青貨櫃碼頭及九龍各區僅數分鐘車程，水陸貨運便捷，且週圍一帶屋宇密集，設廠於此，工源充足，不虞缺乏。

設計實用 車位充足
本中心樓面寬敞，方正實用，柱位特少，各單位均設獨立廁所，地庫全層備有停車場，車位充足，貨車可直接運貨物起卸，上落貨物，極為方便。本中心特聘專人負責管理及保安，全座安裝防火自動洒水系統，確保安全妥善。



長沙灣罕有高級廠厦
售出已逾八成
欲購從速

Elite Industrial Centre



信和地產代理 香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓
電話：3-7218388 (30線)

地價與建築費俱昇... 香港商業中心售價低過成本!

超值寫字樓每呎僅售\$379起 月租僅\$3.10起

單位面積由400呎起至全層12,252呎，即買即用，歡迎參觀

雲石大堂，氣派輝煌·古銅色鋁窗·全部中央冷氣·採用最先進的電腦管理系統
首期三成，十二年分期付款，每萬元月供\$108.20

地下旺舖月租每呎\$7起 單位面積由179-3940呎
合各行各業門市生意

新鴻基地產 灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 5-8916833
本中心租賃處（假日照常辦公） 5-406875



外貿赤字節節上升

美國經濟勢弱 增長未如理想

在下半經濟必須強烈反彈 始能達到華府預期增長目標

【美聯社華盛頓廿七日電】美國政府今日公佈，今年第一季，由於外貿赤字上升，美國經濟增長率僅百分之二點一，低於去年第四季百分之二點四，也低於華府預期百分之二點五。雖然華府官員表示，今年第一季經濟增長率，仍屬良好，但由於外貿赤字上升，美國經濟增長率，在下半經濟必須強烈反彈，始能達到華府預期增長目標。

華府官員表示，今年第一季經濟增長率，仍屬良好，但由於外貿赤字上升，美國經濟增長率，在下半經濟必須強烈反彈，始能達到華府預期增長目標。

英首相將提新建議 尋求解決北愛動亂

英愛高峯會議今秋舉行

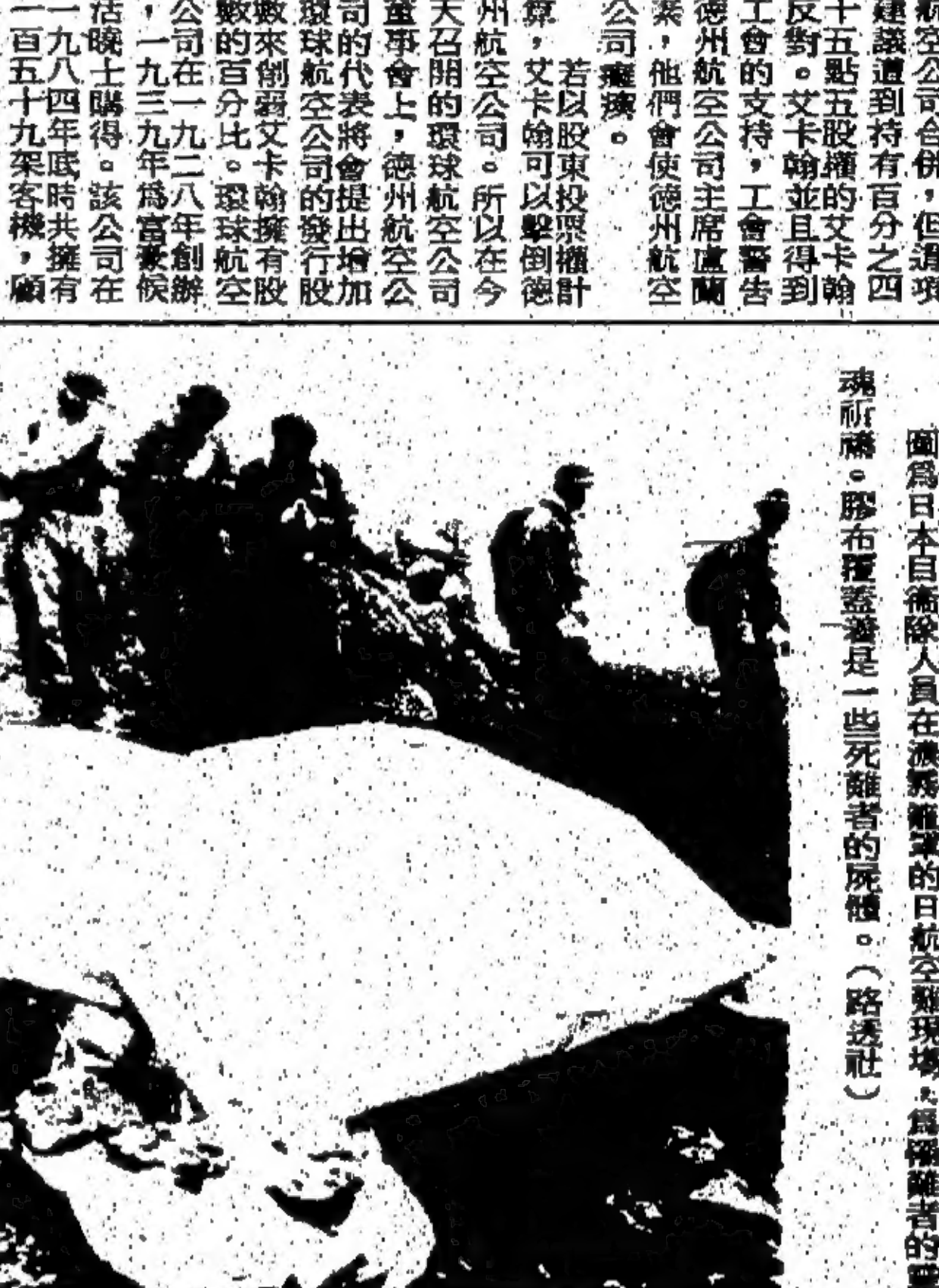
【路透社倫敦廿七日電】英國首相希思今日宣佈，他將於今年秋季，在愛爾蘭舉行一項高峯會議，尋求解決北愛動亂。希思表示，他將於今年秋季，在愛爾蘭舉行一項高峯會議，尋求解決北愛動亂。

法反對派抨擊總理 要求法比尤斯辭職

【法新社巴黎廿七日電】法國反對派今日抨擊總理法比尤斯，要求法比尤斯辭職。反對派表示，法比尤斯在處理北愛動亂問題上，表現不力，要求法比尤斯辭職。

論社 開辦「公開大學」舊事重提

「公開大學」一度成為熱門話題，後經教育委員會研究，認為在現行制度下，開辦「公開大學」，尚不成熟。但近年來，社會各界對「公開大學」的興趣，仍有增無減。本文就「公開大學」的開辦，作一初步探討。



圖為日本自衛隊人員在菲律賓的日艦難民營，與難民的合影。

美國醞釀報復行動 促日糾正貿易措施

【美聯社華盛頓廿七日電】美國政府今日宣佈，由於日本貿易措施，美國正醞釀報復行動。美國政府表示，日本在貿易方面，採取了不公平的措施，美國將採取報復行動。

杜爾在日提出忠告 美澳視蘇建議 進行地下核試

【路透社東京廿七日電】美國駐日大使杜爾今日向日本政府提出忠告，要求日本停止進行地下核試。杜爾表示，美國對日本的核試行動，表示強烈反對。

美澳視蘇建議 進行地下核試

【路透社莫斯科廿七日電】美國和澳大利亞今日視察蘇聯在地下進行的核試。美澳兩國表示，蘇聯的核試行動，違反了國際公約。

美餐館專賣隔夜菜 遊客慕名蜂湧而來

【合衆國際社紐約廿七日電】紐約市一間美餐館，因專賣隔夜菜，吸引了大量遊客。遊客們紛紛慕名而來，爭相品嚐隔夜菜。

一件不尋常的劫案 解款公司被竊 二十萬枚硬幣

【合衆國際社紐約廿七日電】紐約市一間解款公司，被竊去二十萬枚硬幣。警方表示，這是一起不尋常的劫案。

李先念訪美 宴會招待 達卡拘捕 八對夫婦 湖邊做愛

【路透社華盛頓廿七日電】美國政府今日宣佈，將對八對夫婦進行拘捕，並對他們進行審判。這八對夫婦被指控在湖邊做愛。

紐西蘭削減所得稅 將由徵收貨物附加稅來代替

【路透社惠靈頓廿七日電】紐西蘭政府今日宣佈，將削減所得稅，並由徵收貨物附加稅來代替。政府表示，這項措施將有助於減輕稅收負擔。

北京發表人民武裝警察功績 拘捕了逾兩百名間諜 搜獲千四萬元違禁品

【路透社北京廿七日電】北京政府今日發表了人民武裝警察的功績，並宣佈拘捕了逾兩百名間諜，搜獲了千四萬元違禁品。政府表示，這項行動取得了重大勝利。

世界展望 中國之需要

【路透社北京廿七日電】世界展望雜誌今日發表了中國之需要。文章指出，中國在經濟和社會方面，面臨著許多挑戰，需要國際社會的支持。

毛周之言

【路透社北京廿七日電】毛澤東和周恩來今日發表了談話。談話中，他們談到了中國的未來和國際形勢。

南太平洋「無核區」新局勢

【路透社華盛頓廿七日電】美國政府今日宣佈，將在南太平洋地區，建立一個「無核區」。這項舉措旨在減少核武器的威脅。

美保險業集團調查報告 汽車事故嚴重傷亡 日本小車佔大比例

【路透社華盛頓廿七日電】美國保險業集團今日發表了調查報告，指出汽車事故嚴重傷亡，日本小車佔大比例。報告指出，日本小車的數量增加，導致了更多的交通事故。

日本小車佔大比例

【路透社東京廿七日電】日本小車在國際市場上佔有重要地位。日本小車的質量優良，價格低廉，深受歡迎。

世界展望 中國之需要

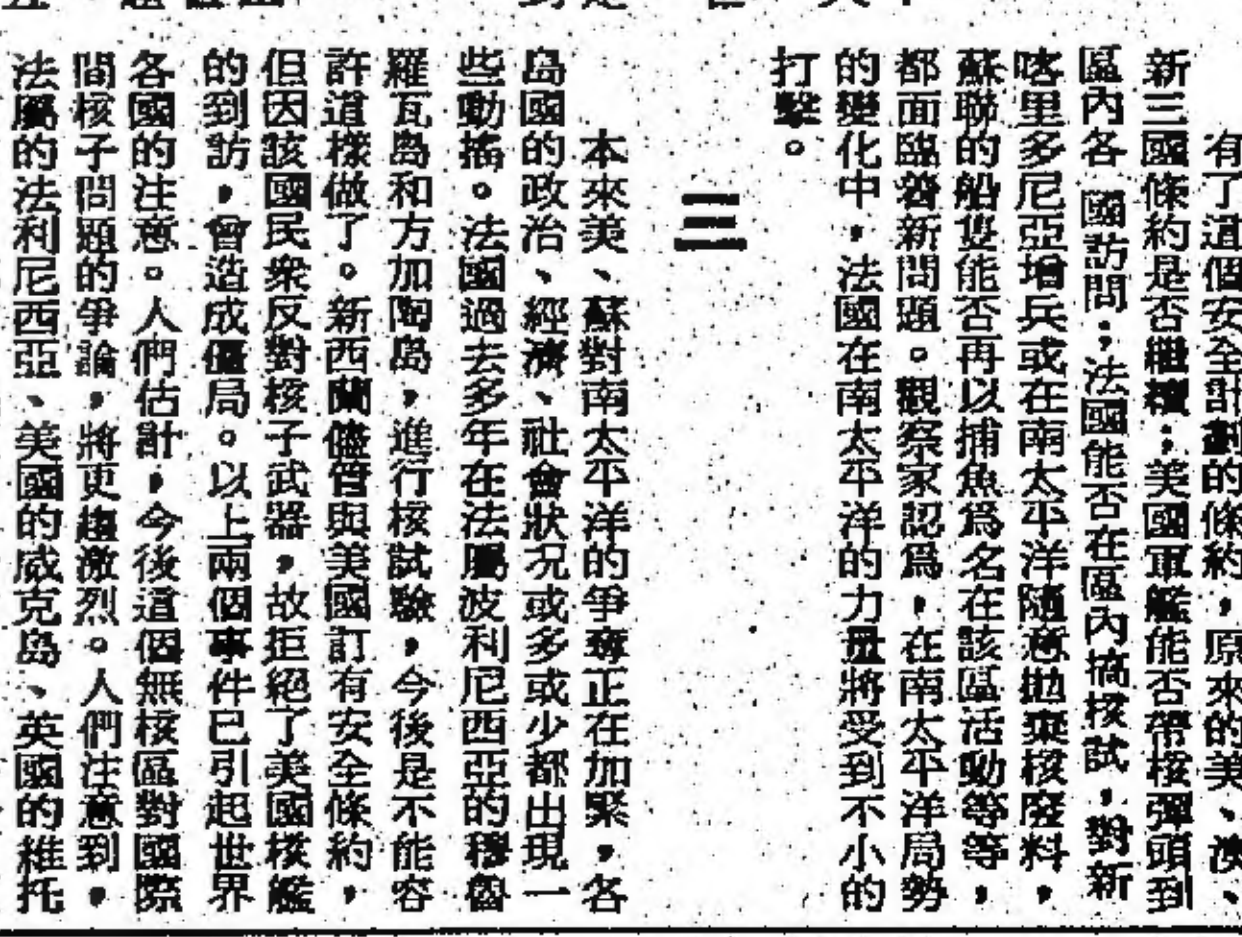
【路透社北京廿七日電】世界展望雜誌今日發表了中國之需要。文章指出，中國在經濟和社會方面，面臨著許多挑戰，需要國際社會的支持。

毛周之言

【路透社北京廿七日電】毛澤東和周恩來今日發表了談話。談話中，他們談到了中國的未來和國際形勢。

立此存照

【路透社北京廿七日電】立此存照。這是一篇關於中國政治和社會的評論文章。



圖為日本自衛隊人員在菲律賓的日艦難民營，與難民的合影。

美保險業集團調查報告 汽車事故嚴重傷亡 日本小車佔大比例

【路透社華盛頓廿七日電】美國保險業集團今日發表了調查報告，指出汽車事故嚴重傷亡，日本小車佔大比例。報告指出，日本小車的數量增加，導致了更多的交通事故。

日本小車佔大比例

【路透社東京廿七日電】日本小車在國際市場上佔有重要地位。日本小車的質量優良，價格低廉，深受歡迎。

世界展望 中國之需要

【路透社北京廿七日電】世界展望雜誌今日發表了中國之需要。文章指出，中國在經濟和社會方面，面臨著許多挑戰，需要國際社會的支持。

毛周之言

【路透社北京廿七日電】毛澤東和周恩來今日發表了談話。談話中，他們談到了中國的未來和國際形勢。

立此存照

【路透社北京廿七日電】立此存照。這是一篇關於中國政治和社會的評論文章。

中 銀 助 您 置 業

手續快捷、條件優惠：

貸 款 額：最高可達樓價九成

還 款 期：最長可達二十年

按揭利率：入伙前比市面低0.5厘

手續費全免 · 估價費全免 · 保險費全免

| 買 賣 合 約 | | 衡 平 按 揭 契 | |
|---------------------|--------|---------------------|------------------------|
| 樓 價 | 費 用 | 借 款 額 | 費 用 |
| 100,000元或以下 | 800元 | 100,000元或以下 | 1,800元 |
| 100,001元—150,000元 | 1,000元 | 100,001元—150,000元 | 2,450元 |
| 150,001元—200,000元 | 1,000元 | 150,001元—200,000元 | 3,100元 |
| 200,001元—250,000元 | 1,000元 | 200,001元—250,000元 | 3,750元 |
| 250,001元—500,000元 | 1,250元 | 250,001元—500,000元 | 樓價每增10,000元 加收 100元 |
| 500,001元—1,000,000元 | 1,500元 | 500,001元—1,000,000元 | 樓價每增10,000元 加收 75元 |



| | | | |
|--------|-----------|----------|-----------|
| 中國銀行 | 5-212626 | 浙江興業銀行 | 5-217261 |
| 交通銀行 | 5-8419611 | 鹽業銀行 | 5-411601 |
| 南洋商業銀行 | 5-421111 | 寶生銀行 | 5-215502 |
| 廣東省銀行 | 5-8410462 | 華僑商業銀行 | 5-429888 |
| 新華銀行 | 5-8420668 | 集友銀行 | 5-8450111 |
| 中南銀行 | 5-429429 | 中國建設財務 | |
| 金城銀行 | 5-143022 | (香港)有限公司 | 5-213479 |
| 國華商業銀行 | 5-263235 | | |

本港新聞

工商司到訪美國參議員表示 保護主義針對香港 會使士法案違反多條協議精神 強行實施對任何國家均無好處

【本報訊】美國參議員、工商司到訪美國參議員表示，保護主義針對香港，會使士法案違反多條協議精神，強行實施對任何國家均無好處。

參議員在訪問香港期間，曾與工商司會面，並與香港各界人士會面。參議員在會面中，對香港目前的經濟狀況表示關注，並對香港在國際貿易中的地位表示肯定。

參議員指出，保護主義針對香港，會使士法案違反多條協議精神，強行實施對任何國家均無好處。參議員呼籲美國政府應採取措施，保護香港的貿易自由，並與香港政府合作，解決目前的貿易問題。

取消腎病患者醫療津貼 港大醫學會持異議 創制市民權益實不合理

【本報訊】港大醫學會對政府取消腎病患者醫療津貼，表示強烈異議。醫學會認為，創制市民權益實不合理，並呼籲政府撤回有關決定。

醫學會指出，取消腎病患者醫療津貼，將使許多貧苦病患者無法負擔高昂的醫療費用，從而影響其健康。醫學會認為，政府應採取措施，保護病人的權益，並確保醫療服務的質量。

美國新聞總署署長 查爾斯威克訪港

【本報訊】美國新聞總署署長查爾斯威克，於昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。威克在訪問期間，將與香港政府官員會面，並與香港各界人士會面。

威克在訪問期間，將向香港政府官員介紹美國新聞總署的工作，並與香港政府官員討論目前的國際形勢。威克還將與香港各界人士會面，並向他們介紹美國的最新情況。



圖為參議員到訪香港期間，與香港各界人士會面。



圖為參議員到訪香港期間，與香港各界人士會面。

香港合唱團 · 歌劇精華音樂會

CARMEN
La Traviata
The Bartered Bride
Macbeth

指揮：黃永熙

參與芝加哥五金展 廠商接單億六千萬

【本報訊】香港五金展，昨日在芝加哥開幕。參展廠商表示，接單情況非常理想，預計總額可達六億五千萬美元。

五金展是美國最大的五金貿易展覽會，每年吸引數以萬計的參展商和觀眾。香港五金展是香港五金業的重要活動，也是香港五金業與美國五金業交流的重要平台。

六月份製造業 訂單維持穩定

【本報訊】根據政府統計局公佈的數據，六月份製造業訂單維持穩定，顯示製造業生產活動持續增長。

統計局指出，六月份製造業訂單總額為一百一十億元，較五月份增長了百分之五。其中，出口訂單總額為六十億元，較五月份增長了百分之三。

傑出社會事務獎勵計劃85

參加本計劃以下問題可迎刃而解。

- 曾參與推行一些極有意義的社會事務工作，成績斐然，却得不到大眾的表揚及獎勵，使人感到可惜。
- 儘管接獲人欲再推行該有意義的工作計劃，卻沒有詳盡資料紀錄可參考。
- 縱使紀錄齊備，但推廣計劃時缺乏創新的手法，以配合計劃的進一步發展。

如何解決？

- 表揚：所有獲獎計劃，將透過華僑日報、香港電台及展覽公開介紹及表揚。
- 獎勵：(1) 十個傑出計劃獎——各獲頒獎座一個，另小組主席可獲獎牌一個，而各小組成員可獲獎狀一張。
- (2) 最傑出計劃獎——卡式錄音機一部。
- (3) 傑出推廣公民教育計劃獎——禮券一千元。

- 凡參加之工作計劃，必須透過大會提供之報告書格式製作一本「競投書」，提交大會以作評選。故每個計劃皆有一個詳盡的紀錄，接獲人便不致沒資料作參考。
- 各參加者，可透過本計劃，認識更多工作計劃的推行手法，也可與其他團體的成員作經驗及意見之交流，拾短取長，促進本身發展。

注意：自本計劃推出以來，即受到各界重視及支持，反應熱烈，惟恐部份團體未能於截止當日(七月三十一日)及時交回申請表格，以致影響該等計劃獲獎及受公開表揚的機會。因此，本計劃決定延期至八月三十一日為截止日期。

參加資格：

- 參加小組須附屬於已登記及註冊的機構或團體，其人數不限，成員年齡須為十四歲以下，惟團體則無年齡限制。
- 在何有助於推廣公民教育，改善環境，提供社會服務或文娛康樂活動之工作計劃均可參加。
- 參選之工作計劃須在一九八四年一月一日至一九八五年八月三十一日期間內推行及完成。

索取申請表格：

可到各區區政處，社會福利署各社區中心及遠東銀行各分行；或親寄香港皇后大道中272號中央大廈15字樓C座海濱青年商會(請列明團體名稱，聯絡人姓名、地址及電話)；或致電本會電話：5-438913，5-444174。

公民教育齊推廣 傑出事務應表揚

OUTSTANDING SOCIAL AFFAIRS AWARD SCHEME

贊助機構：遠東銀行

公屋政策評議會 成立基本法小組

【本報訊】公屋政策評議會，昨日宣佈成立基本法小組，以研究基本法對公屋政策之影響。

公屋政策評議會表示，基本法是香港回歸後的憲法性文件，對香港的社會、經濟、政治等各方面的發展都有深遠的影響。公屋政策評議會將與基本法小組合作，研究基本法對公屋政策之影響，並向政府提出建議。

三洋獨創之寶瓶式旋轉水流系統

三洋獨創之寶瓶式旋轉水流系統，兩層水流互相交流，使三洋洗衣機成為最稱職的洗衣專家。

加上三洋柔順洗衣器產生之上下旋轉水流，洗衣能力更高強。

SWL201.T.G
半自動配備寶瓶式旋轉水流系統
及特大容量洗衣槽
綠色機身
洗衣量：4.5 公斤
體積：758(闊)×450(深)
×962(高)毫米

ASW L400.T.G
全自動配備特大容量
洗衣槽
綠色機身
洗衣量：3.3 公斤
體積：610(闊)×550(深)
×1035(高)毫米

達誠三洋電器有限公司
香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話：5-245114 (7線)
請到各大電器行及三洋列室參觀選購
維修服務中心地址：九龍觀塘海濱道36號二樓 電話：3-440151, 3-450206 九龍深水埗沙咀道122號地下 電話：3-7763301

本港新聞

港海關地發展研究

八八年前將有結果

紅磡灣愛秩序灣角最具潛力

【本報訊】政府地政司昨日表示，一項有關紅磡灣、愛秩序灣及灣角一帶的土地發展研究，預計在八八年前將有結果。地政司表示，這項研究是由地政司與香港大學建築系合作進行的，旨在研究該地區的土地發展潛力，以及該地區與香港其他地區的關係。地政司表示，這項研究將包括對該地區的地理、交通、人口、經濟等方面的研究，以及對該地區的土地發展潛力的評估。地政司表示，這項研究的結果將對政府的土地發展政策產生重要的影響。

居屋第七期丙

攪珠結果公佈

第二型住宅戶全部入選

【本報訊】房屋委員會昨日公佈了居屋第七期丙的攪珠結果。根據公佈的結果，第二型住宅戶全部入選，而第一型住宅戶則有百分之八十入選。房屋委員會表示，這項攪珠結果是根據申請人的入選號碼來決定的。房屋委員會表示，這項攪珠結果是公平的，並且是公開的。房屋委員會表示，這項攪珠結果將在未來幾天內公佈給申請人。

加息壞不了大事

股市與工商

【本報訊】美國聯邦儲備局昨日宣佈加息，這引起了市場對股市和工商業的擔憂。然而，一些分析人士認為，加息並不會對股市和工商業產生太大的影響。分析人士認為，加息是為了抑制通貨膨脹，而通貨膨脹是導致股市和工商業衰退的主要原因。分析人士認為，如果通貨膨脹得到控制，股市和工商業將會恢復增長。

黃竹坑地王

地下平租

【本報訊】黃竹坑地王，位於黃竹坑山頂，是一塊面積約一萬五千平方呎的土地。這塊土地目前是由地政司署管理的。地政司署表示，這塊土地具有極高的開發潛力，並且是黃竹坑地區的一塊寶地。地政司署表示，這塊土地將會在未來幾年內進行開發，並建成一個新的住宅區。

2115262733 (24)

獨得百二萬餘

【本報訊】香港六合彩昨日開彩，頭獎獨得一百二十萬餘港元。頭獎號碼為2115262733，尾數為24。頭獎獎金將由一名幸運兒獨得。此外，還有其他幾名中獎者，分別獲得二獎、三獎、四獎、五獎和六獎。

中美資金合營

促進港國投資

【本報訊】中美兩國政府昨日宣佈，將成立一個中美資金合營公司，以促進兩國之間的投資合作。該公司將由中美兩國政府共同出資，並將在中國設立。該公司的成立將為兩國企業提供一個良好的合作平台，並將有助於推動兩國經濟的發展。

太陽島英文幼稚園

向日葵英文幼稚園

【本報訊】太陽島英文幼稚園和向日葵英文幼稚園將於下月開學。太陽島英文幼稚園位於沙田，是一所全日制英文幼稚園。向日葵英文幼稚園位於葵青區，是一所半日制英文幼稚園。兩所幼稚園均提供優質的英文教育，並設有各種課外活動。

華比財務有限公司

（華比銀行附屬機構）

| 期間 | 三個月 | 六個月 | 十二個月 |
|----|--------|--------|--------|
| 利率 | 4.750% | 5.500% | 6.500% |

詳情請電 5-8230492 向關高先生查詢
或向華比財務有限公司
香港灣仔高士打道七十七號至
七十九號華比大廈三十一樓
電話：5-276955, 5-278897, 5-278098

或 華比銀行 各分行垂詢

華聯工業中心

沙田火炭村黃竹洋街15-21號

廉售 每呎 \$164 起

首期少，即買即用，適合各行業

地下由366呎—32,943呎
（樓底高21呎）

樓上由846呎—34,470呎
（樓底高13呎）

華懋 正義
5-202808 5-425222
地盤電話：0-6061687（假日照常）

德輔商業中心

輔道中212-214號

位寫字樓出租

地下舖位600呎呎呎底約140呎
可連一樓出租

寫字樓面積777呎—1278呎

重新調整最低租值
每呎 \$6.00 起

地點旺區 交通方便 管理完善

樓高二十二層
高速電梯兩部
獨立專用水廁
寬敞無柱海景

招洽處：怡安泰 洋風呢絨有限公司
地產租務部電話：H234789
香港德輔道中萬宜大廈地下L-8號

精工牌工業衣車

性能卓越 操作簡易

LSC-88V CW-88

精工尚有其它手袋、鞋、厚物等機車系列

總代理：黃保華針車有限公司

經銷各國名牌縫紉機及零件
（歷史悠久，信譽超著）

九龍荔枝角道78-80號地下 電話：3-916768 電報：55074 WYCO HX
代理：

| | | |
|----------------|----------------|----------------|
| 真善美 JANOME | 美文電剪 MAININ | 豐田牌 TOYOTA |
| 雅滿桃 JYAMATO | 風琴針 | 財富 TREASURE |

愉景灣 即日開售 第二期畔峯

低座海景洋房

第二期低座海景洋房，位於半山，戶戶海景。樓上單位設有寬敞露台，開闊視野，俯瞰海光山色，至為理想。地下單位設有大私家花園，住戶可盡情享受優美環境。低座洋房，室內四房，實用廚房，三睡房，兩浴室，另工人房及工作間。單位建築面積一千六百餘平方呎，實用面積高達百分之九十六。建築材料皆經精心挑選，電器及其他設備亦特別齊全。愉景灣第二期低座海景洋房，絕對是「實用」與「豪華」的完美結合。

超值豪華住宅 1,616 平方呎
即供分期每呎只售 \$550 起
售價由 \$889,000 起

實用面積高達96%
半山位置 環境優美
豪華住宅 戶戶美景

公開拍賣 PUBLIC AUCTION

（除非在拍賣前已售出）

承業主命賣物業出投

1985年8月30日（星期五）下午2時30分於
香港中環德輔道中71號永安集團大廈2403室
本行內將下開物業作一批公開出投

屯門新市鎮地段一二六號
力生大廈

地下8號舖位，二樓全層及
三樓住宅單位A至F連平台
（總建築面積：約32,070平方呎）

此物業於交易清楚後交吉。

查詢詳情請聯絡：
嚴炳宏律師行
香港德輔道中31-37號
中國聯合銀行大廈七字樓
電話：5-213283

或本拍賣行
5-7909828

衛健明測計師行
皇家特許測量師、地產物業顧問及代理

徵聘外勤記者

華僑晚報徵聘記者，大專程度，卅歲以下，有經驗者優先考慮。應徵者請將履歷、近照與電話，寄本報信箱三九號，合則約試，恕不退件。

雲浮仙觀閣建醮蘭花會

歡迎各界善信附贈先靈誕辰植福

日期：一九八五年八月廿九日至九月一日（連假期）

附贈登記處：
新界：流浮山、雲浮仙觀閣 電話：〇一七二二一
九龍：流浮山、雲浮仙觀閣 電話：〇一七二二一
附贈登記處：
新界：流浮山、雲浮仙觀閣 電話：〇一七二二一
九龍：流浮山、雲浮仙觀閣 電話：〇一七二二一

贈送電器 設備齊全

贈送冷氣機三部、雪櫃、電風扇、抽油煙機、洗衣機、熱水器、抽氣扇、睡房門窗、廚櫃、特大鏡櫃、外國入口衣櫃、潔具、洗手盆、雲石台、公共天線及保安對講機等。

交通實惠 有數得計

住戶往來中環十公碼，成人月票只收HK\$380，不帶搭客次數，小童半價。渡輪班次：繁忙時間每10分鐘一班，每天六十餘班次。1986年1月1日起即實行過渡服務。

半山位置 環境優美

座落半山，視野無阻，眺望維多利亞港，景色怡人。西園綠草如茵，空氣清新，居於其間心境開朗，身體健康。

鄰近商場 靜中帶旺

永安百貨公司、百佳超級市場、香港上海滙豐銀行、永安銀行、中式街市、龍鳳餅店、中西餐館及其他商戶已開業。

康樂設施 應有盡有

游泳池、網球場、壁球場、健身房、桑拿室、滾輪溜冰、單車、各式水上活動、高爾夫球、西式俱樂部。

示範單位設於中環德輔道中二樓歡迎參觀及查詢詳情
開放時間：星期一至五上午9時至下午6時30分
週末及假期上午9時至下午4時

參觀愉景灣地盤請電5-249181或親臨設於愉景灣商業中心之
營業部，開放時間：週末及假期上午10時至下午4時30分
由位於康樂大廈之下公園碼頭愉景灣只須時二十五分鐘

發展商：
香港興業有限公司
中環康樂大廈二樓 電話：5-249181

EDUCARE COLLEGE

O and A Level maths and Science Courses

University entrance courses for Science, Engineering, Business and Medicine. Full details at a free presentation to be held on Thursday, 22 August at 6:30 p.m. at the Nine Dragons Ballroom, Hyatt Regency Hotel. Contact AcademicAsia, 5-8339173 for details.

BRITISH PUBLIC SCHOOL ENTRY '85

Some British Public Schools still have vacancies for entry this September. Please contact us for details free of charge.

Address: 68 Caltech House, 258 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.

AcademicAsia: 5-8339173

本港新聞

童女七虐淫魔色能無性態變 年四廿獄入判重

童女鋼禁禮非即獄出甫年九禁監告被 禁監身終宜最物人險危為告被指官法

【本報訊】一名九歲女童，因非禮及淫褻，被法官判入獄廿四年。法官在判詞中指出，該女童在入獄前，曾遭受一名男子長達七年的性虐待。法官認為，該男子對女童的性虐待，已導致女童的性態發生變異，且該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。

法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。

法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。

法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。

法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。

法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。

法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。

法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。

法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。

法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。

法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。

法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。

法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。

法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。

法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。

法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。法官在判詞中指出，該男子對女童的性虐待，已構成對女童的性侵犯。

成人商店售性物品 受淫褻性條例管轄

高院按察司昨予明確判例

【本報訊】按察司昨在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。

按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。

按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。

按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。

按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。

按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。

按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。

按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。

按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。

按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。

按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。

按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。

按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。

按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。

按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。

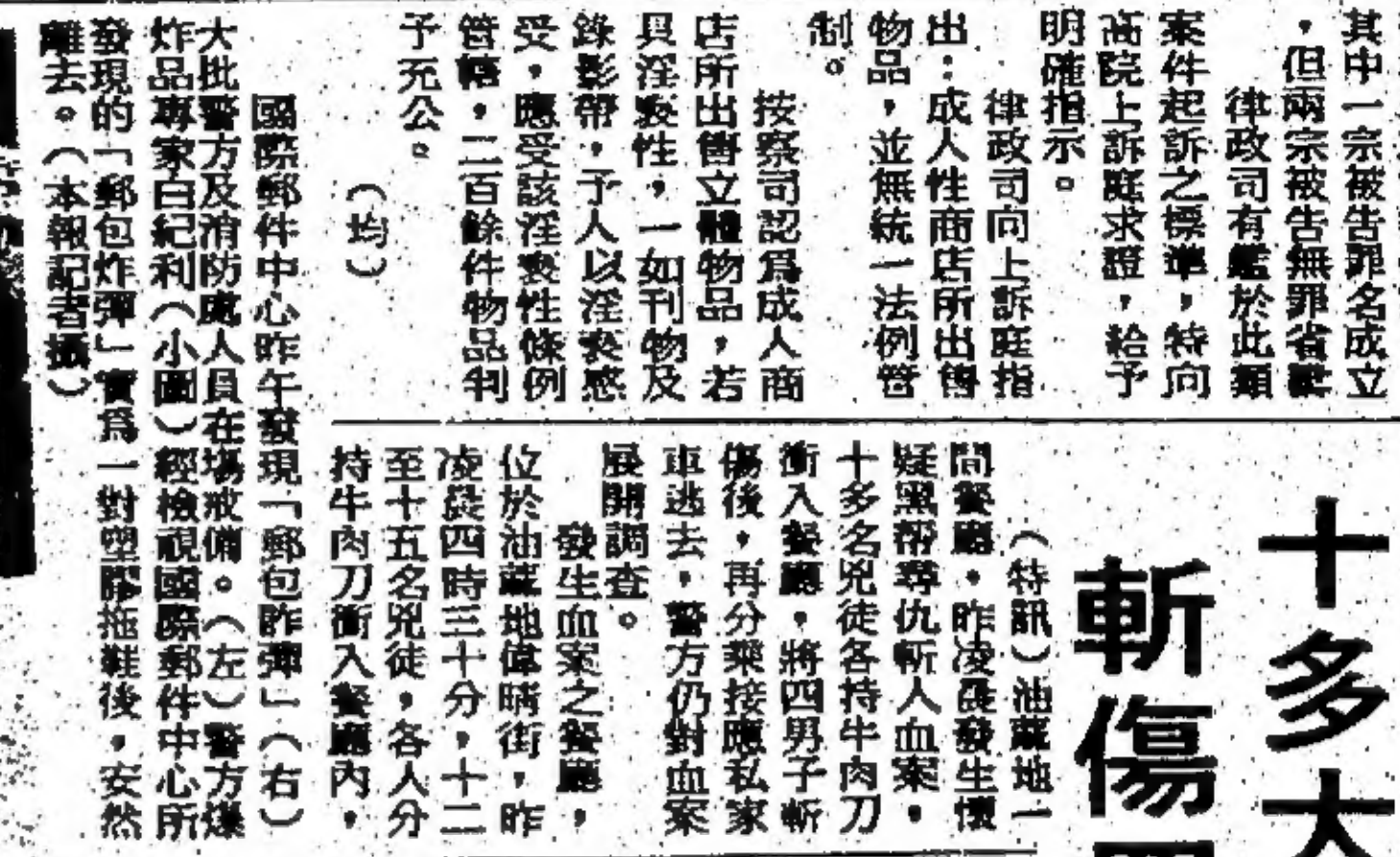
按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。按察司在判詞中指出，成人商店出售的性物品，應受淫褻性條例的管轄。



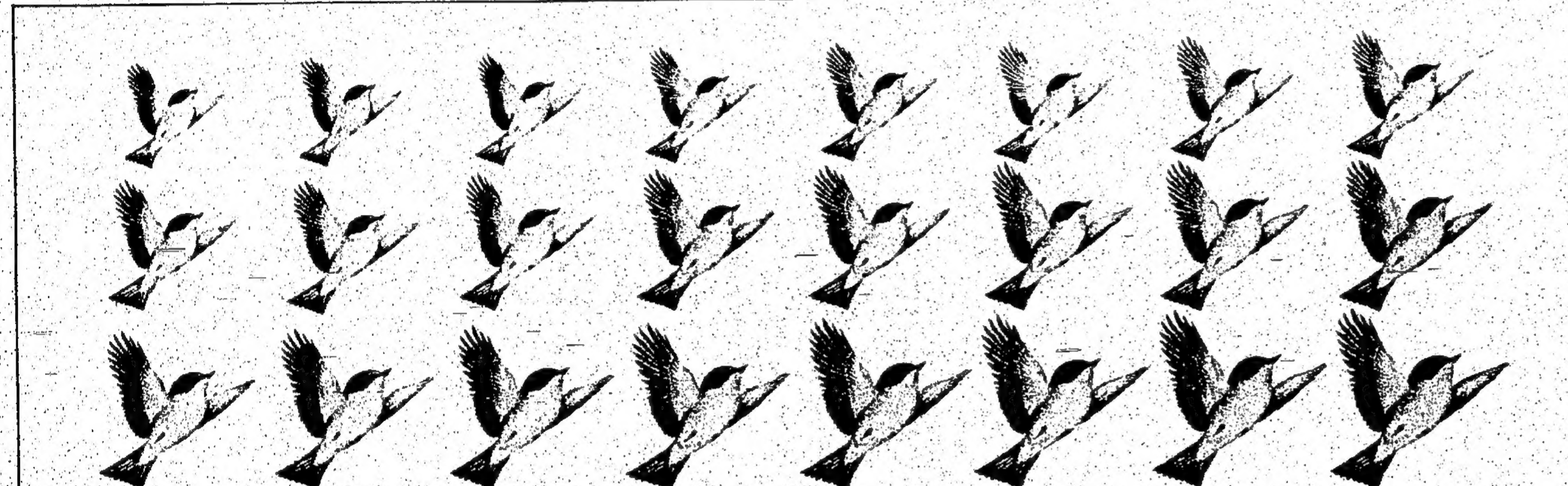
大批警方及消防人員昨日在現場處理，並將該處封鎖。



大批警方及消防人員昨日在現場處理，並將該處封鎖。



大批警方及消防人員昨日在現場處理，並將該處封鎖。



萬能達世界首創 781級隨意放大/縮小 超越任何影印限制

萬能達隨意變焦普通紙乾式影印機系列，款款都可以為你提供781級放大/縮小影印選擇，變焦範圍由1.42倍至0.64倍。隨時讓你將正本進行放大或縮小影印至所需要的尺寸，操作功能完全任你控制，超越一般影印機祇有幾種影印尺寸選擇的限制。例如：你可將纖幼線條的機械圖進行局部放大影印，令線條顯現更清晰；或將尺寸過大的正本縮影至適當的尺寸以方便存入檔案或作電話傳真，放大縮小，悉隨尊意，方便快捷。萬能達隨意變焦普通紙乾式影印機系列，特有萬能達微變焦裝置，確保影印效果更完美；此外，萬能達EP450Z、EP550Z及EP650Z更設有自動選擇放大/縮小比率及自動選擇適合紙張，使用簡易，性能可靠，最符合今日辦公室的任何影印需求。

3-691280

- | | | | |
|--|--|--|--|
| ● 黑、灰、藍、紅四色影印選擇 | ● 每分鐘影印25張(A4) | ● 每分鐘影印35張(A4) | ● 每分鐘影印45張(A4) |
| ● 每分鐘影印15張(A4) | ● 影印尺寸A3-A6(11" x 17" - 4 1/4" x 5 1/4") | ● 影印尺寸A3-A6(11" x 17" - 4 1/4" x 5 1/4") | ● 影印尺寸A3-A6(11" x 17" - 4 1/4" x 5 1/4") |
| ● 影印尺寸B4-A6(10" x 14" - 4 1/4" x 5 1/4") | ● 可配ADF-11自動文件供應器及S-10II或S-20II自動分類器使用 | ● 可配ADF-11自動文件供應器及S-20II自動分類器使用 | ● 可配ADF-11自動文件供應器及S-20II自動分類器使用 |
| ● 可配S-10II自動分類器使用 | ● 可配特大容量供紙盒C-1500 | ● 可配特大容量供紙盒C-1500 | ● 可配特大容量供紙盒C-1500 |

EP350Z/EP450Z/EP550Z/EP650Z

萬能達香港有限公司 香港新界沙田區新街1065號東達中心二樓208室 電話：5-658181
澳門服務站 澳門新馬路新街1065號E地下 電話：5500086
廣州分公司 廣州人民南路公山38號 電話：82203 昆明分公司 昆明西門外29號 電話：27096
上海分公司 上海南京路377號 電話：281624(經理室) 261346(營業部) 電話：7869 上海
國內用戶可以人民幣向經銷商購買萬能達影印機消耗品或零件



油麻地黑幫尋仇大開殺戒 十多人大漢闖入餐廳 斬傷四人乘車逃去

【本報訊】油麻地一間餐廳，昨午發生一宗黑幫尋仇大開殺戒案。十多人大漢闖入餐廳，斬傷四人乘車逃去。警方接報後迅速趕到現場，但兇手已逃脫。警方在現場發現了多處傷痕，並對現場進行了封鎖。

新婚司機喪命 死者居澳門妻子已懷孕

【本報訊】一名新婚司機，昨午在石澳碼頭附近發生一宗車禍，不幸喪命。死者居澳門，其妻子已懷孕。警方接報後迅速趕到現場，但死者已無生命跡象。警方在現場發現了死者的遺體，並對現場進行了封鎖。

波音客機墜毀 非因雷暴封鎖航路

【本報訊】一架波音客機，昨午在石澳碼頭附近發生一宗墜毀案。非因雷暴封鎖航路。警方接報後迅速趕到現場，但客機已墜毀。警方在現場發現了客機的殘骸，並對現場進行了封鎖。

外間出驅子妻擄 殺自言揚鎖反子男

【本報訊】一名男子，昨午在石澳碼頭附近發生一宗擄殺案。外間出驅子妻擄，殺自言揚鎖反子男。警方接報後迅速趕到現場，但男子已逃脫。警方在現場發現了男子的遺體，並對現場進行了封鎖。

新賦福在男子健身不治研訊供 死者曾經一度甦醒 表示受傷與人無關

【本報訊】一名男子，昨午在石澳碼頭附近發生一宗健身不治研訊供案。死者曾經一度甦醒，表示受傷與人無關。警方接報後迅速趕到現場，但男子已不治。警方在現場發現了男子的遺體，並對現場進行了封鎖。

大興邨玻璃瓶飛墜 老婦途經慘遭擊斃

【本報訊】一名老婦，昨午在石澳碼頭附近發生一宗玻璃瓶飛墜案。老婦途經慘遭擊斃。警方接報後迅速趕到現場，但老婦已不治。警方在現場發現了老婦的遺體，並對現場進行了封鎖。

警方接報後迅速趕到現場，但老婦已不治。警方在現場發現了老婦的遺體，並對現場進行了封鎖。



甲組足球下月十三開鑼 南華首戰東方

遷就港隊備戰會長延至九月底 熱身賽分別於九月三及十日舉行

【本報訊】香港足球總會會長李國章，因要遷就港隊備戰，將原訂於九月三日舉行的甲組足球賽，延至九月底舉行。熱身賽分別於九月三及十日舉行。

李國章表示，由於港隊在八月下旬曾參加在泰國舉行的東南亞足球錦標賽，球員需要時間休息及調整狀態，因此決定將甲組足球賽推遲至九月底舉行。熱身賽則分別於九月三日及十日舉行，以讓球員在正式比賽前保持狀態。

皇家救生會昨晚歡宴 顏理國膺任副會長

【本報訊】皇家救生會昨晚在維多利亞酒店舉行會員大會，由會長顏理國主持。顏理國在會上獲選為副會長，並獲頒發證書。大會還選出多位委員，包括：主席：顏理國；副主席：李國章；秘書：黃國權；司庫：陳國權；委員：張國權、李國權、黃國權、陳國權、張國權、李國權、黃國權、陳國權。

南美洲冠軍盃 烏拉圭今戰法國

【本報訊】南美洲冠軍盃足球賽，烏拉圭隊將於今日對陣法國隊。兩隊在過去幾屆比賽中均有出色表現，今次比賽備受矚目。



世界網壇龍虎榜又調位 蘭度艾華特暫領先

【本報訊】世界網壇龍虎榜又調位，蘭度艾華特暫領先。在最新一期排名中，蘭度艾華特以二比零領先，而李國章則排名第二。

麥恩萊拿氏居次席

【本報訊】麥恩萊拿氏在最新一期排名中居次席，以二比零領先。

重返熱刺把關

【本報訊】重返熱刺把關，李國章在最新一期排名中居次席。

高爾入選代表歐洲 參加十月世盃田徑

【本報訊】高爾入選代表歐洲參加十月世盃田徑。高爾在歐洲田徑錦標賽中表現出色，獲選代表歐洲參加世盃。

世界桌球巨星挑戰 九月九日廣州舉行

【本報訊】世界桌球巨星挑戰賽將於九月九日在廣州舉行。屆時將有多位世界級桌球巨星參加比賽。

華泳聯廿九開 埠際游泳賽

【本報訊】華泳聯廿九開埠際游泳賽。比賽將於九月二十九日舉行，屆時將有多位游泳健將參加。

歐洲各國甲組足球聯賽 拜仁三球挫史特加

【本報訊】歐洲各國甲組足球聯賽，拜仁隊以三比零擊敗史特加隊。比賽在慕尼黑的安聯球場舉行，拜仁隊在比賽中展現了強大的實力。

不萊梅大破漢諾威

【本報訊】不萊梅隊以四比零大破漢諾威隊。比賽在柏林的柏林體育場舉行，不萊梅隊在比賽中展現了強大的實力。

史達奴斯汀贏劍擊 兩項賽後暫居首席

【本報訊】史達奴斯汀在劍擊比賽中獲勝，兩項賽後暫居首席。史達奴斯汀在比賽中表現出色，獲得了觀眾和裁判的認可。

香港美籃球隊友賽 南華勝美中學

【本報訊】香港美籃球隊友賽，南華隊以八十二比六十四擊敗美中學隊。比賽在九龍體育館舉行，南華隊在比賽中展現了強大的實力。

世界現代五項錦標賽 兩項賽後暫居首席

【本報訊】世界現代五項錦標賽，兩項賽後暫居首席。選手在比賽中表現出色，獲得了觀眾和裁判的認可。

歐洲各國甲組足球聯賽 拜仁三球挫史特加

【本報訊】歐洲各國甲組足球聯賽，拜仁隊以三比零擊敗史特加隊。比賽在慕尼黑的安聯球場舉行，拜仁隊在比賽中展現了強大的實力。

新加坡虎豹別墅計劃擴建

成國際標準龐大旅遊勝景

虎豹別墅，位於新加坡大坡，自開業以來，深受遊客歡迎。現計劃擴建，以成國際標準之龐大旅遊勝景。擴建計劃包括：增加更多老虎、增加更多遊樂設施、增加更多休息場所等。擴建後，虎豹別墅將成為新加坡最大之旅遊勝景，吸引更多遊客前來參觀。

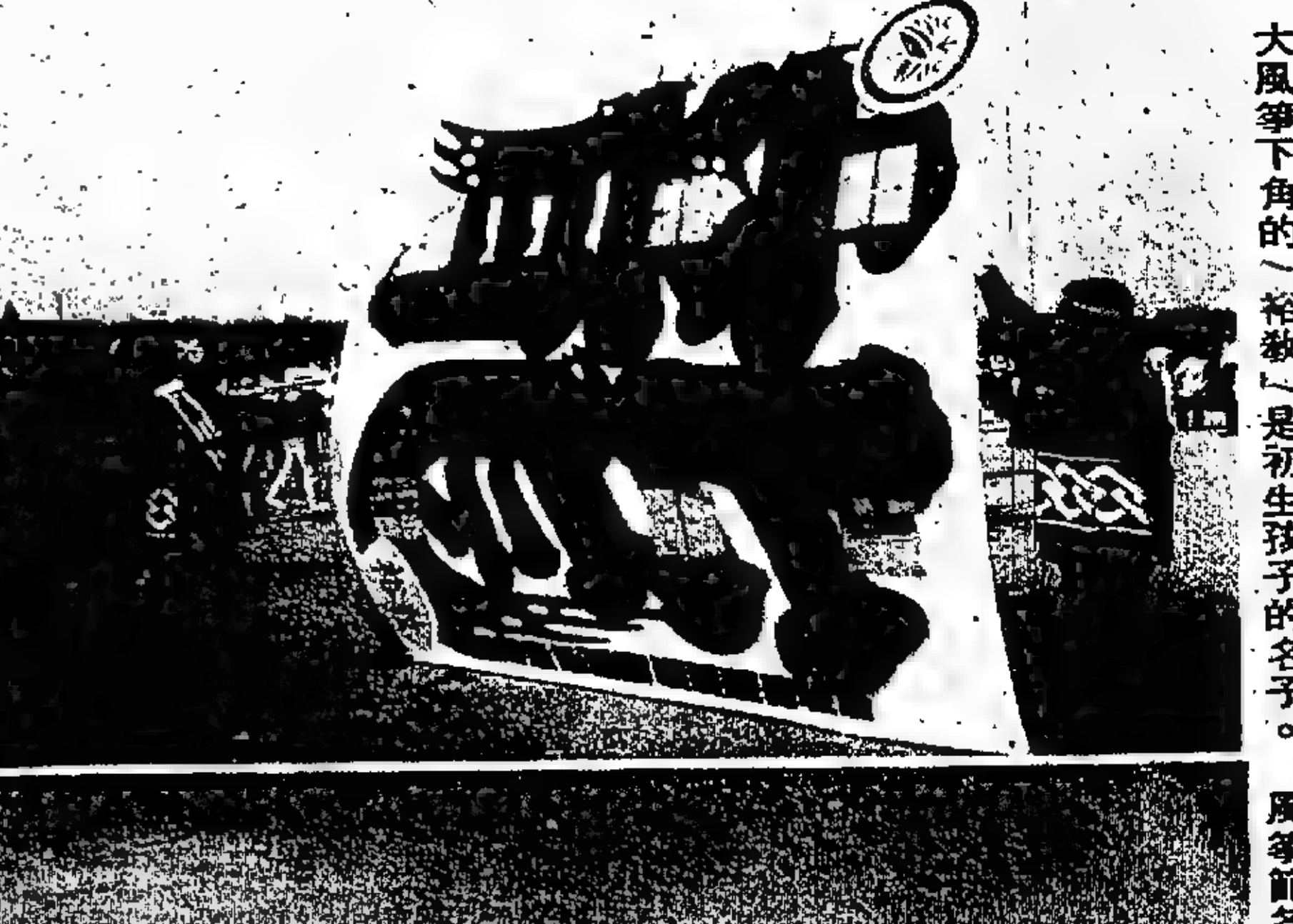


東洋風·紙鳶飛揚

在春天的風中，紙鳶飛揚，象徵著希望與夢想。東洋風的紙鳶，色彩鮮艷，造型多樣，深受人們喜愛。在微風中，紙鳶隨風起舞，給人帶來無限的遐想。

直升機俯瞰長城

直升機俯瞰長城，可以從不同的角度欣賞這座世界奇蹟。直升機在空中飛行，可以俯瞰長城的雄偉壯麗，感受其悠久的歷史文化。



星晨旅遊

星晨旅遊提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，深受遊客歡迎。星晨旅遊將繼續為遊客提供優質的服務。

星晨旅遊

星晨旅遊提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，深受遊客歡迎。星晨旅遊將繼續為遊客提供優質的服務。

星晨旅遊

星晨旅遊提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，深受遊客歡迎。星晨旅遊將繼續為遊客提供優質的服務。

星晨旅遊

星晨旅遊提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，深受遊客歡迎。星晨旅遊將繼續為遊客提供優質的服務。

星晨旅遊

星晨旅遊提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，深受遊客歡迎。星晨旅遊將繼續為遊客提供優質的服務。

星晨旅遊

星晨旅遊提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，深受遊客歡迎。星晨旅遊將繼續為遊客提供優質的服務。

星晨旅遊

星晨旅遊提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，深受遊客歡迎。星晨旅遊將繼續為遊客提供優質的服務。

星晨旅遊

星晨旅遊提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，深受遊客歡迎。星晨旅遊將繼續為遊客提供優質的服務。

星晨旅遊

星晨旅遊提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，深受遊客歡迎。星晨旅遊將繼續為遊客提供優質的服務。

星晨旅遊

星晨旅遊提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，深受遊客歡迎。星晨旅遊將繼續為遊客提供優質的服務。

星晨旅遊

星晨旅遊提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，深受遊客歡迎。星晨旅遊將繼續為遊客提供優質的服務。

星晨旅遊

星晨旅遊提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，深受遊客歡迎。星晨旅遊將繼續為遊客提供優質的服務。

星晨旅遊

星晨旅遊提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，深受遊客歡迎。星晨旅遊將繼續為遊客提供優質的服務。

星晨旅遊

星晨旅遊提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，深受遊客歡迎。星晨旅遊將繼續為遊客提供優質的服務。

星晨旅遊

星晨旅遊提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，深受遊客歡迎。星晨旅遊將繼續為遊客提供優質的服務。

本港新聞

東華三院朱飛龍表示 積極擴展安老服務 採用社區照顧模式

【本報訊】東華三院主席朱飛龍表示，東華三院在未來五年內，將積極擴展安老服務，並採用社區照顧模式。朱飛龍在昨（廿）日舉行的「東華三院安老服務發展策略」研討會上，向與會者介紹了東華三院在安老服務方面的發展方向。他指出，東華三院在過去十年中，一直致力於發展安老服務，並取得了顯著的成就。在未來五年內，東華三院將進一步擴大服務範圍，並採用社區照顧模式，為長者提供更全面、更優質的服務。朱飛龍表示，東華三院將繼續秉承「服務社會、回饋社會」的宗旨，為香港的安老事業做出更大的貢獻。

吳敏倫在獅子會講 在師院設立課程 培養性教育師資

【本報訊】香港性教育委員會主席吳敏倫，昨（廿）日在獅子會演講，強調在師範學院設立性教育課程的重要性。吳敏倫指出，性教育不僅是知識的傳授，更是態度的培養。她認為，教師應具備正確的性教育觀念，才能在課堂上有效地傳授性教育知識。吳敏倫呼籲社會各界支持在師範學院設立性教育課程，以培養更多的性教育師資，為香港的性教育事業做出貢獻。

化粧比賽香港獲獎 鄭明芳蘭蘭獲獎

【本報訊】由「化裝師公會」主辦的「化裝比賽」，昨（廿）日在「化裝師公會」舉行。比賽吸引了眾多參賽者參加，競爭激烈。最終，鄭明芳和蘭蘭分別獲得冠軍和亞軍。她們在比賽中展現了精湛的化裝技術和獨特的創意，贏得了評委和觀眾的一致好評。

安碧月曆 日本製、本港製 款式多、價格平

【本報訊】安碧月曆有限公司，現正推出多款日本製、本港製的月曆。該公司表示，其月曆款式多樣，價格平宜，深受廣大市民喜愛。安碧月曆有限公司負責人表示，公司一直致力於為市民提供高品質、低價位的月曆產品。此次推出的月曆，不僅設計精美，而且價格公道，是市民送禮、自用的首選。

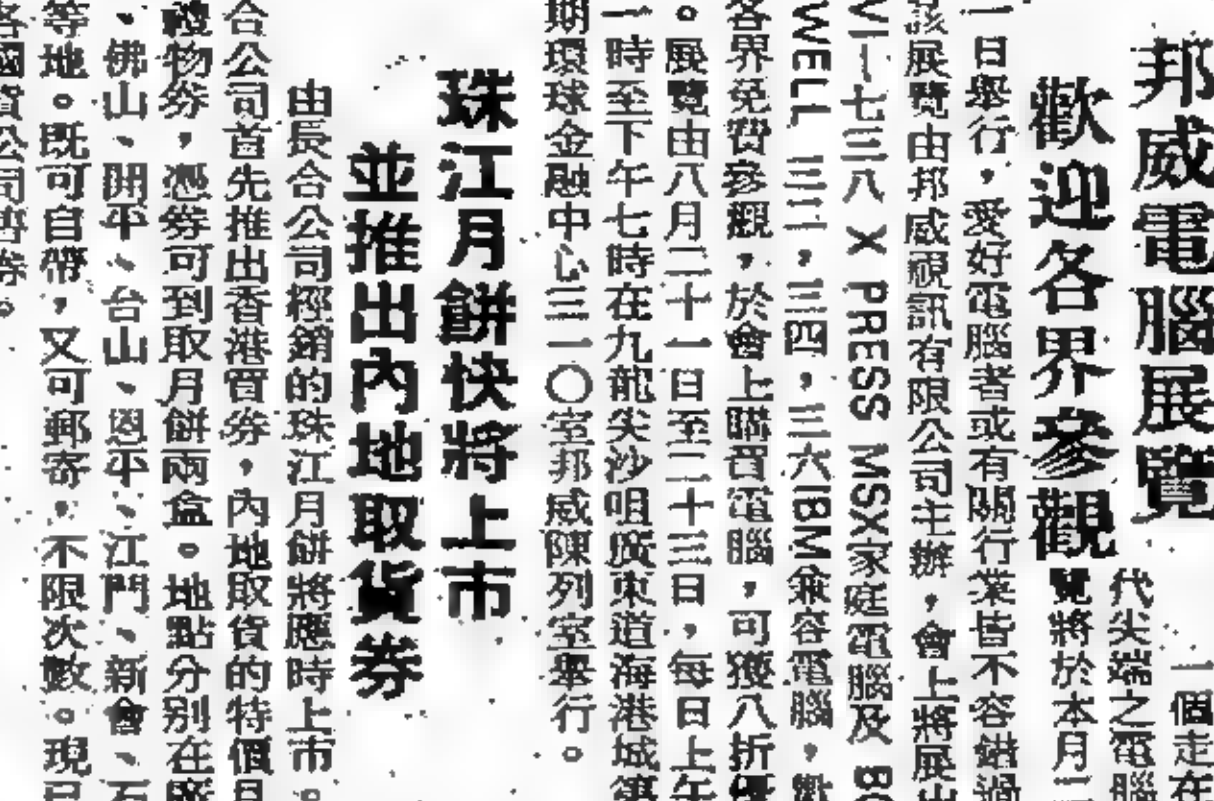
中國氣功名家 來港授課

【本報訊】中國氣功名家，將於近日來港授課。該名家在氣功領域擁有豐富的經驗和深厚的造詣，曾多次在國內外舉辦氣功講座和培訓班。此次來港授課，旨在向香港市民傳授氣功知識，提高市民的身心健康水平。歡迎對氣功感興趣的市民踴躍參加。



英國國際會計師公會 舉行研討中國貿易

【本報訊】英國國際會計師公會（AIA）昨（廿）日在港舉行研討會，探討中國貿易對香港經濟的影響。與會專家認為，中國貿易的增長為香港提供了巨大的市場機遇，但同時也帶來了挑戰。專家建議，香港應加強與中國的經貿往來，發揮自身的優勢，在國際貿易中佔據主動地位。



潮陽同鄉會董事 賀陳有慶鄭維志

【本報訊】潮陽同鄉會董事會，昨（廿）日舉行會議，討論有關事宜。會議由會長主持，全體董事出席。會議決定，將由陳有慶和鄭維志兩位董事負責籌備有關活動。會議還討論了同鄉會的未來發展計劃，並通過了相關決議。



前東北大學校長 周顯文先生逝世

【本報訊】前東北大學校長周顯文先生，於昨（廿）日逝世。周先生在教育事業上做出了卓越貢獻，曾任職於多所知名大學，並擔任重要職務。他的逝世是教育界的重大損失。周先生生前熱心教育事業，為培養人才做出了不懈的努力。他的家人表示，將遵照周先生的遺願，將其安葬在祖墳。



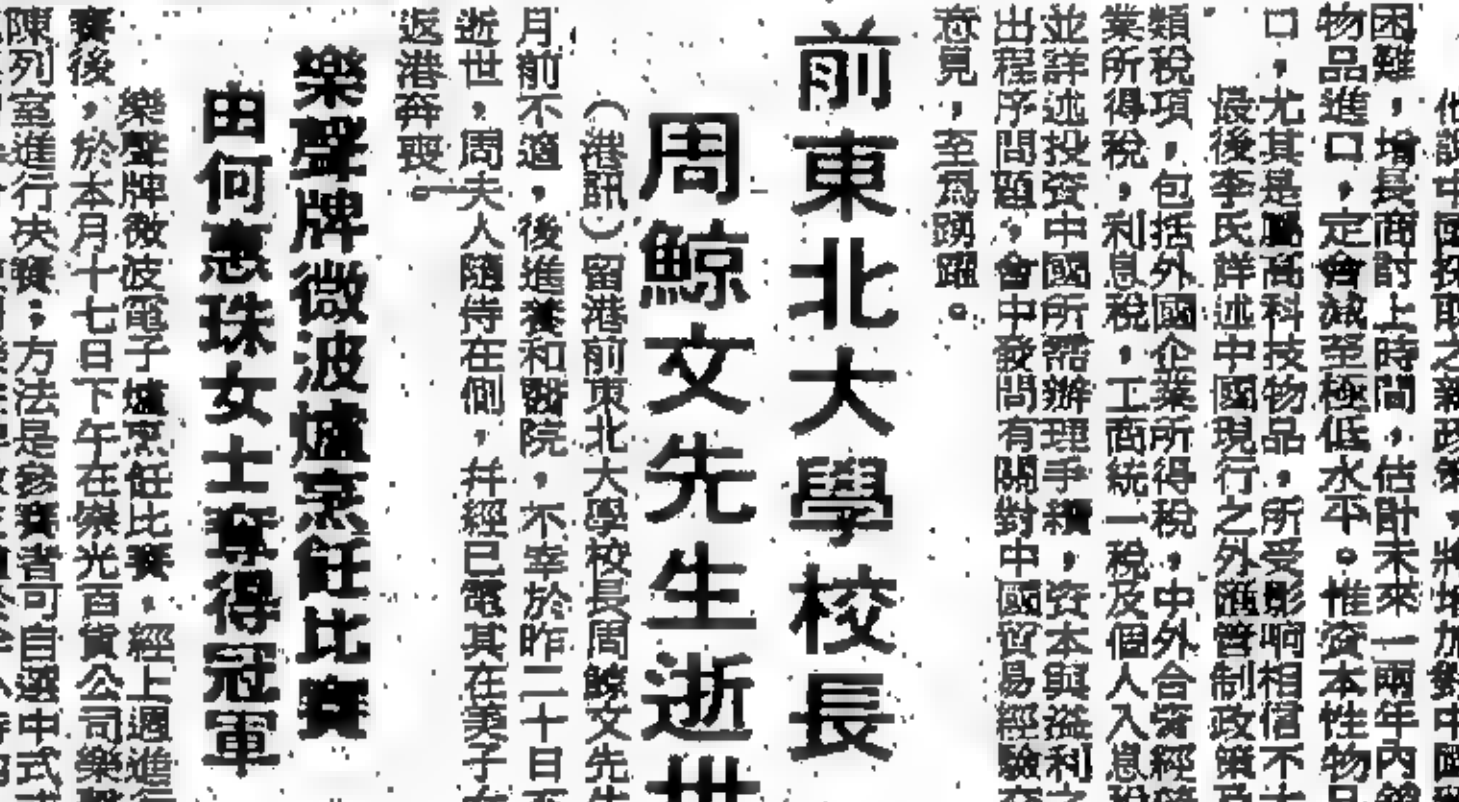
樂聲牌微波爐獲冠軍 由何惠珠女士奪得冠軍

【本報訊】在近日舉行的微波爐比賽中，樂聲牌微波爐榮獲冠軍。奪冠的是何惠珠女士，她憑藉著精湛的烹飪技術和對樂聲牌微波爐的深入瞭解，在比賽中脫穎而出。何女士表示，樂聲牌微波爐性能優越，操作簡便，是她烹飪的好幫手。此次獲獎，是對她烹飪技術的肯定，也是對樂聲牌微波爐品質的認可。



香港隱形眼鏡中心 全港獨家選用二合一柔軟隱形眼鏡

【本報訊】香港隱形眼鏡中心，現正推出全港獨家選用的二合一柔軟隱形眼鏡。該眼鏡具有佩戴舒適、透氣性好、易於清洗等優點，深受廣大市民喜愛。中心負責人表示，中心一直致力於為市民提供高品質的隱形眼鏡產品。此次推出的二合一柔軟隱形眼鏡，是中心與知名眼鏡廠合作研發的成果，品質優良，價格公道。歡迎市民前來諮詢和購買。



購金巴利道地盤 將興建國際酒店

【本報訊】位於金巴利道的地盤，現正進行開發。該地盤將興建一座國際級酒店，為香港增添新的地標性建築。酒店建成後，將為香港旅遊業注入新的活力，並為市民提供更多的住宿選擇。開發商表示，將竭盡全力，將這座酒店打造成香港的一流酒店。



北海漁王大賽 獎金總值百萬

【本報訊】北海漁王大賽，將於近日舉行。該比賽旨在推廣漁業文化，提高漁民的技術水平。比賽獎金總值高達一百萬元，吸引了眾多漁民參加。主辦單位表示，將為參賽者提供完善的比賽設施和服務，確保比賽順利進行。歡迎廣大漁民踴躍參加。



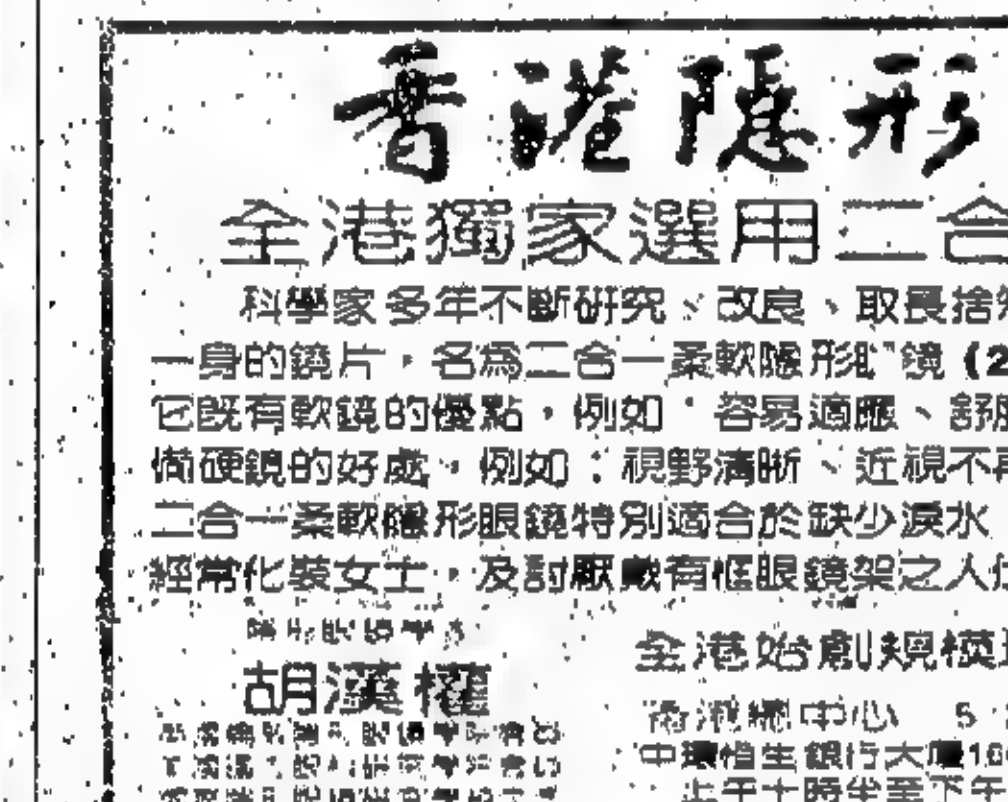
香港年俗 作爲你的案頭顧問

【本報訊】《香港年俗》一書，現已出版。該書詳細介紹了香港的傳統年俗文化，是市民了解香港文化的必備參考。書籍內容豐富，圖文並茂，適合不同年齡段的讀者閱讀。歡迎市民踴躍購買。



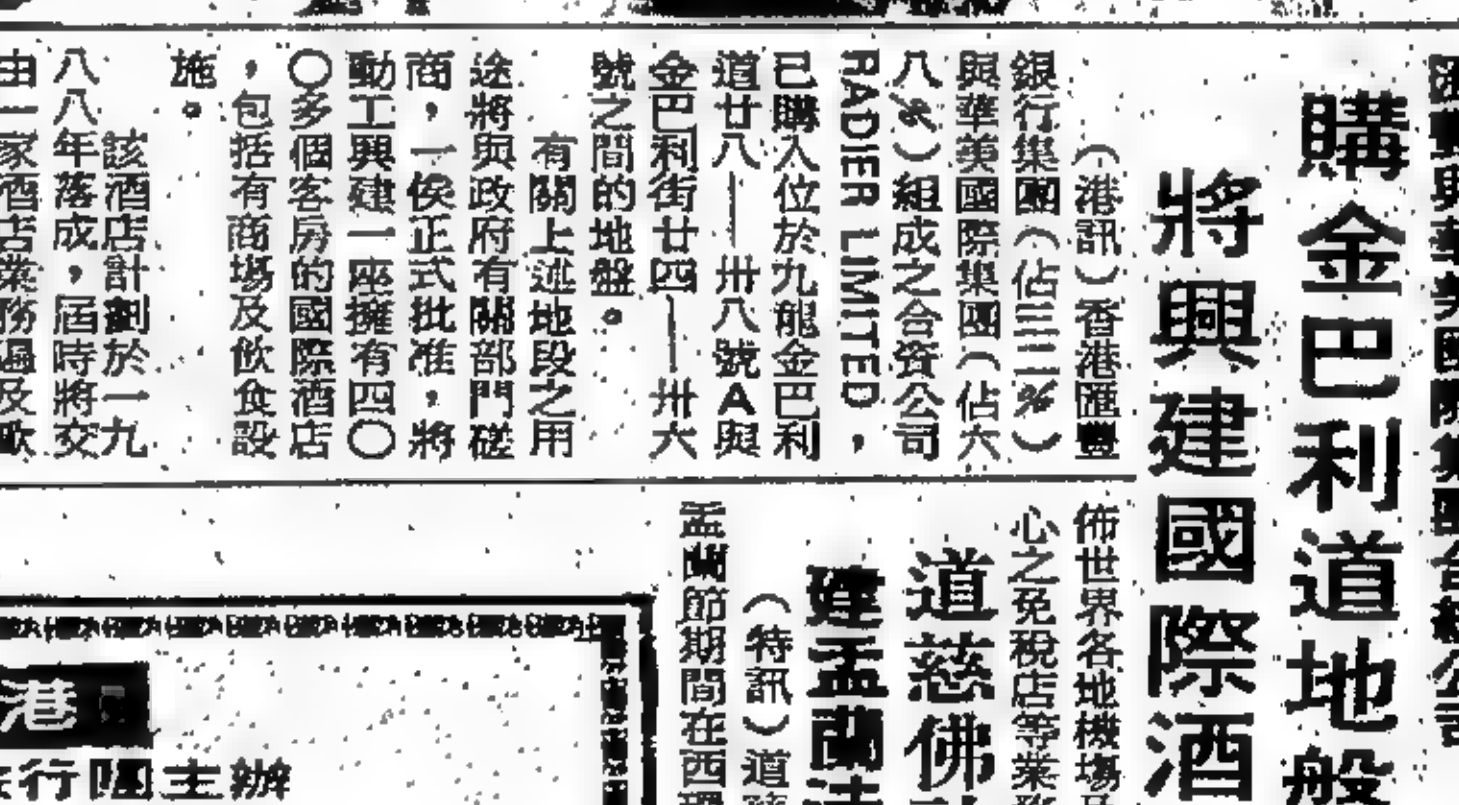
特快移民 即入籍、正式領取證件一切合法

【本報訊】特快移民服務，現正接受申請。該服務旨在為有意移民的人士提供快速、合法的入籍途徑。申請人需符合相關條件，並通過審核後，即可獲得正式入籍證件。服務費用合理，手續簡便。歡迎有意移民的人士前來諮詢。



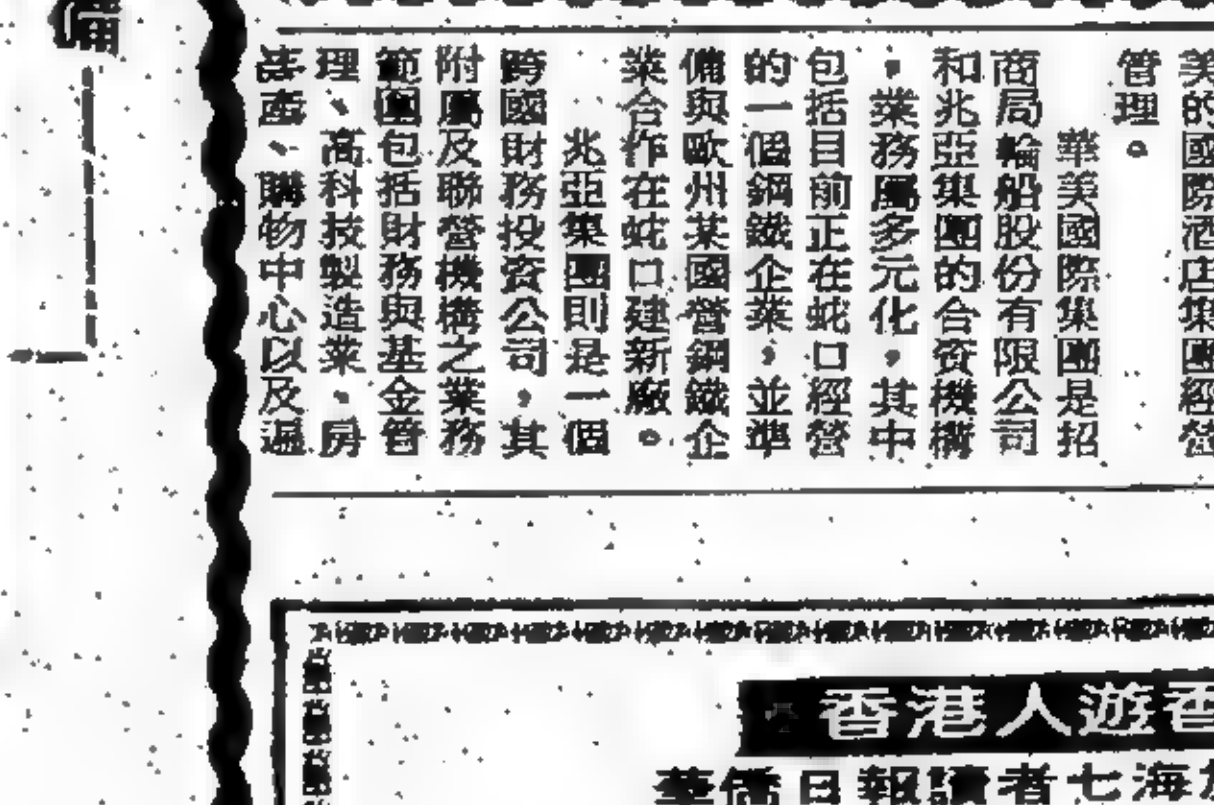
歌碧牌法國白板 永久耐用計數板

【本報訊】歌碧牌法國白板，現正推出。該白板採用優質材料製成，具有永久耐用、易於清潔等優點。適用於學校、辦公室等場所。歡迎各界人士前來選購。



香港人遊香港 華僑日報讀者七海旅行團主辦

【本報訊】香港人遊香港旅行團，將於近日出發。該旅行團由華僑日報讀者七海旅行團主辦，旨在為香港市民提供一次深入了解香港的機會。旅行團將參觀香港的各個名勝古蹟，並品嚐當地的特色美食。歡迎市民踴躍參加。



大富豪歡樂遊 乘旅遊車環遊西貢風光

【本報訊】大富豪歡樂遊，將於近日舉行。該活動旨在為大富豪提供一次愉快的旅遊體驗。活動內容包括乘旅遊車環遊西貢風光、參觀名勝古蹟等。歡迎大富豪踴躍參加。



電子打字機 Electronic Typewriter

【本報訊】電子打字機，現正推出。該打字機具有打字速度快、字跡清晰等優點。適用於辦公室、學校等場所。歡迎各界人士前來選購。



立會會公師醫中九港 院究研醫中九港

【本報訊】立會會公師醫中九港，現正招收學生。該學院致力於培養高素質的醫學人才，課程設置合理，教學質量優良。歡迎有志於醫學事業的人士前來報考。



立會會公師醫中九港 院究研醫中九港

【本報訊】立會會公師醫中九港，現正招收學生。該學院致力於培養高素質的醫學人才，課程設置合理，教學質量優良。歡迎有志於醫學事業的人士前來報考。



新界西區提名續增 五人競選立局一席

文伙泰曹紹偉薛浩然昨相繼登記

【本報訊】新界西區區議會下屆區議員選舉，目前已有五名候選人登記。他們分別是：文伙泰、曹紹偉、薛浩然、陳國治及陳國治。這五名候選人將在九月廿九日舉行的區議會選舉中，競逐其中一席。

院醫往人病載可士的界新

控檢會不方警

錄紀釋聞獲會員委通交會議區門屯

【本報訊】新界區議會交通委員會，昨日通過一項決議，反對警方在醫院內設立檢查站，以檢查載有病人的車輛。該委員會表示，醫院是提供醫療服務的場所，不應成為警方的檢查站。委員會呼籲警方在處理載有病人的車輛時，應採取更靈活及人道的做法。

獅山隧道行車續增加 首季每日幾達七萬輛

運輸署發表統計：較去年增一成九

【本報訊】運輸署昨日發表統計數字，顯示首季每日行經獅山隧道的車輛數目，較去年同期增加了一成九。根據統計，首季每日平均有六萬九千輛車輛行經獅山隧道。運輸署表示，由於交通日益繁忙，獅山隧道的交通壓力日益增加，呼籲駕駛人士在行經該隧道時，應盡量避開高峰時段，以減輕交通壓力。

葵涌貨櫃車主決定 拒絕加租仍交舊租

官方表明過去兩年來從無加地租

【本報訊】葵涌貨櫃車主決定，拒絕增加地租，並繼續繳納舊租。貨櫃車主表示，他們對政府增加地租的決定感到不滿，認為這將增加他們的經營成本，並最終轉嫁給消費者。政府方面則表示，過去兩年來，他們從未增加過地租，並表示將繼續與貨櫃車主溝通，尋求雙方都能接受的方案。

北區議會首討論 公屋資助綠皮書

【本報訊】北區議會昨日舉行了首次會議，討論有關公屋資助的綠皮書。會議中，議員們就如何更好地利用公屋資源，以滿足不同層面的市民需求，進行了廣泛的討論。會議決定，將成立一個工作小組，負責研究並提出具體的建議。

賽艇彩富梅 逐角隊八廿

軍冠軍分處事海隊狗野

【本報訊】在日前舉行的賽艇比賽中，梅富彩隊在八支隊伍中脫穎而出，奪得冠軍。該隊在比賽中表現出色，以領先的姿態完成了比賽。賽艇委員會表示，此次比賽競爭激烈，梅富彩隊的勝利實屬不易。

大埔興建 警察總部

千七百萬元合約批出

【本報訊】大埔區政府昨日宣佈，將興建一座新的警察總部。該項工程預計耗資一千七百萬元，合約已經批出。新總部將位於大埔區的一個新發展區，佔地約十萬平方呎。新總部建成後，將為大埔區的警務工作提供更完善的設施及服務。

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

每天收費

| |
|------------------|
| 三寸半位 (一椅高) 每段四十元 |
| 加印紅色每段五十七元半 |
| 七寸位 (二椅高) 每段八十元 |
| 加印紅色每段一百一十五元 |

港督九德爵士將主持 區域議會會議廳揭幕

【本報訊】港督九德爵士將於近日主持區域議會會議廳的揭幕儀式。該會議廳位於新界區議會大樓內，是為配合新界區議會擴建工程而興建的。會議廳設施齊全，將為區議員們提供更舒適的工作環境。

鹿苑

屯門新市 172 地段
超值樓宇 祇餘數間
只求清貨
商場旺舖 減售七折

龍總大廈 寫字樓廉租

面積由450-1,240平方呎
每平方呎月租港幣四元正
接洽：九龍總商會
地址：何文田自由道3/F
電話：三—七六〇〇三九三—六

九龍租屋

俊福樓 (山景道1號) 萬字樓1700呎
福桃樓 (宋皇道) 住宅600呎
大道西 112號 住宅600呎
樂恒花園 沙田高級花園 洋房多間出售 面積約1500呎
接洽處：香港房屋管理有限公司 5-225546

東京筑波萬博觀光團

乘英航參觀85'筑波國際博覽會
六天行程兼遊東京迪士尼樂園

商業樓及住宅招租

謝菲道460-462號楊耀熾商業大廈旺舖及商廈400餘呎起
荷李活道261-263號松閣旺舖及樓上住宅約300呎
丹沙街5號旺舖及樓上400餘呎
波斯富街61號四樓三房一廳
洽租處：順昌有限公司 5-438960

銀行大廈寫字樓招租

實用面積祇餘四百餘呎
一間中央冷氣系統管理完善
交通四通八達租廉有意請駕臨休甸街2號A華人銀行大廈地下華僑日報中區分處或電5-231637區君洽

港九工業大廈招租

柴灣豐業街2號
楊耀松 (第七) 工業大廈式千餘呎起
九龍海安閣20號
楊耀松 (第八) 工業大廈千餘呎起
官塘道340號
祥順工業大廈八千餘呎
土瓜灣旭街15號
順輝工業大廈式千餘呎
洽租處：順昌有限公司 5-438960

東京筑波萬博觀光團

乘英航參觀85'筑波國際博覽會
六天行程兼遊東京迪士尼樂園

永安大樓 油蔴地偉晴街 21至27號

兩座近地鐵碼頭巴士總站地庫設公眾停車場由469呎至508呎 (連地庫高層十七呎半)
二樓商業由417呎至578呎 (適合寫字樓社團診所診所獨立水廁)
四樓至十五樓高級住宅由349呎至372呎 每層廿五萬元起
交通方便，三面單邊，東南清靜
首期一成，分期廿年，即買即住
實獲勝交租，欲購從速
代理人：永佳置業有限公司
地盤售價：電話：3-319895 (假日照常)

租 地鐵站旺舖及高級寫字樓

窩打老道19號貼近彌敦道
致富商業大廈新落成交通
最便合各行專業事務所。
地下可連一樓合各行業。
請電：K 210523 洽

聯邦工業大廈

荷李活道亞答村道八號
面積由6,500至13,000呎
設計先進，管理完善
柱少實用，三面單邊
工源充足，分層出租
電話：5-8919663

東京筑波萬博觀光團

乘英航參觀85'筑波國際博覽會
六天行程兼遊東京迪士尼樂園

620呎銅鑼灣樓租售

高士打道259號
湖邊大廈一樓F座
電話：5-212246 5-234523 洽

裕昌大廈

德輔道中48-52號
寫字樓招租實用面積計
中央冷氣系統
電話：5-226917 5-239859

旺舖租售

1. 旺角道19號地下1,500呎雙連商舖2樓4,200呎
平台1,000呎
2. 荃灣沙咀道40號亞答工業大廈地下3,350呎
樓底高20呎
電話：3-929646

東京筑波萬博觀光團

乘英航參觀85'筑波國際博覽會
六天行程兼遊東京迪士尼樂園

萬美達工業大廈

上葵涌梨木道58-64號
樓上3993-8004呎 \$2.00
地下9526呎 \$4.00
電話：0-212190 0-622971

中區 萬宜大廈

寫字樓招租實用面積計
電話5-226917 5-239859

鐘記大廈

中區威靈頓街32-40號
寫字樓招租面積約3300呎
洽租處：甘德輝置業有限公司 5-224742

東京筑波萬博觀光團

乘英航參觀85'筑波國際博覽會
六天行程兼遊東京迪士尼樂園

商場廉租

荃灣青山道189號百萬行商業大廈1800餘呎 (地鐵站行人天橋直達) 5-448711

兆宜大廈

西貢大道590號二樓至四樓由五百呎至四千餘呎租每呎2元起計合辦會館、茶室、夜總會等
永安祥置業有限公司 (永安祥集團成員)
香港中環德輔道中7號永安祥大廈二樓
電話：430303-9 電話：5-663651

沙田·火炭

高級廠房·貨倉出租
電氣化車站側單位四正實用
由2300-14000平方呎廉租\$4300元起
請電：841966 889238洽

東京筑波萬博觀光團

乘英航參觀85'筑波國際博覽會
六天行程兼遊東京迪士尼樂園

七海旅運有限公司

6天本州豪華觀光團 (兩天筑波，一天迪士尼) \$3630
5天本州豪華遊覽團 (一天筑波，一天迪士尼) \$3290
接受社團學校工廠委託組團，特惠優待，歡迎垂詢。
詳情請詢 七海旅運有限公司 德輔道中88號華僑商業大廈1602室
電話：5-413081 (4線)

港廠為降低成本增強競爭力 玩具生產重心內移

國內存貨多，足阻加工廠生產和發展

【本報特稿】中心，世界玩具生產的重心，正由香港向中國大陸內移。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。

玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。

玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。

玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。

玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。

玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。

玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。

玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。

玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。

玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。

玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。

玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。玩具生產重心內移，是玩具工業發展的一個必然趨勢。

港金跌十七元

獲利回吐，尾市較弱

【本報訊】金價昨日在獲利回吐壓力下，尾市較弱，收市價跌十七元。

金價昨日在獲利回吐壓力下，尾市較弱，收市價跌十七元。

金價昨日在獲利回吐壓力下，尾市較弱，收市價跌十七元。

金價昨日在獲利回吐壓力下，尾市較弱，收市價跌十七元。

金價昨日在獲利回吐壓力下，尾市較弱，收市價跌十七元。

金價昨日在獲利回吐壓力下，尾市較弱，收市價跌十七元。

金價昨日在獲利回吐壓力下，尾市較弱，收市價跌十七元。

金價昨日在獲利回吐壓力下，尾市較弱，收市價跌十七元。

金價昨日在獲利回吐壓力下，尾市較弱，收市價跌十七元。

金價昨日在獲利回吐壓力下，尾市較弱，收市價跌十七元。

金價昨日在獲利回吐壓力下，尾市較弱，收市價跌十七元。

金價昨日在獲利回吐壓力下，尾市較弱，收市價跌十七元。

美匯報升 順回價金

市開融金洲歐 順回價金

【本報訊】美匯昨日在歐洲金市開市後，順回價金。

美匯昨日在歐洲金市開市後，順回價金。

美匯昨日在歐洲金市開市後，順回價金。

美匯昨日在歐洲金市開市後，順回價金。

美匯昨日在歐洲金市開市後，順回價金。

美匯昨日在歐洲金市開市後，順回價金。

美匯昨日在歐洲金市開市後，順回價金。

美匯昨日在歐洲金市開市後，順回價金。

美匯昨日在歐洲金市開市後，順回價金。

美匯昨日在歐洲金市開市後，順回價金。

美匯昨日在歐洲金市開市後，順回價金。

美匯昨日在歐洲金市開市後，順回價金。

馬州官員宣佈 凍結儲備金

結貨構提款 活

【本報訊】馬州官員昨日宣佈凍結儲備金。

馬州官員昨日宣佈凍結儲備金。

馬州官員昨日宣佈凍結儲備金。

馬州官員昨日宣佈凍結儲備金。

馬州官員昨日宣佈凍結儲備金。

馬州官員昨日宣佈凍結儲備金。

馬州官員昨日宣佈凍結儲備金。

馬州官員昨日宣佈凍結儲備金。

馬州官員昨日宣佈凍結儲備金。

馬州官員昨日宣佈凍結儲備金。

馬州官員昨日宣佈凍結儲備金。

馬州官員昨日宣佈凍結儲備金。

泰國米價 跌急格價

淡疫仍市料飼 米粟國泰

【本報訊】泰國米價昨日跌急格價。

泰國米價昨日跌急格價。

泰國米價昨日跌急格價。

泰國米價昨日跌急格價。

泰國米價昨日跌急格價。

泰國米價昨日跌急格價。

泰國米價昨日跌急格價。

泰國米價昨日跌急格價。

泰國米價昨日跌急格價。

泰國米價昨日跌急格價。

泰國米價昨日跌急格價。

泰國米價昨日跌急格價。

南非利率減至六厘

淡疫仍市料飼 米粟國泰

【本報訊】南非利率昨日減至六厘。

南非利率昨日減至六厘。

南非利率昨日減至六厘。

南非利率昨日減至六厘。

南非利率昨日減至六厘。

南非利率昨日減至六厘。

南非利率昨日減至六厘。

南非利率昨日減至六厘。

南非利率昨日減至六厘。

南非利率昨日減至六厘。

南非利率昨日減至六厘。

南非利率昨日減至六厘。

股市專欄

港商人查濟民控制一公司宣佈

有條件收購漢國置業

在收購漢國置業前，漢國置業須先完成股本重組，每股五股合併為一股，每股收買價為五元。並須完成多項交易。漢國置業已於昨日宣佈，將以每股五元，收購漢國置業。漢國置業已於昨日宣佈，將以每股五元，收購漢國置業。

漢國置業股份今日暫停掛牌買賣一天

恒指又回破千七點

港股市獲利回吐壓力大增

收市指數為一六九二點四，回跌一八點七。全日開盤後，恒指一度上揚，最高點為一七〇二點四。隨後，受獲利回吐壓力影響，恒指轉為下跌，最低點為一六八二點四。最終，恒指收市報一六九二點四，跌一八點七。

上公司消息

△香港電訊：八月廿二日宣佈派息。
△香港電訊：八月廿二日宣佈派息。
△香港電訊：八月廿二日宣佈派息。

| 恒生分類指數 | 收市 | 升跌 |
|--------|---------|--------|
| 恒生分類指數 | 1539.07 | -19.79 |
| 工業地產 | 1792.82 | -12.56 |
| 商業地產 | 2200.10 | -22.30 |
| 金融地產 | 2028.01 | -22.75 |

| 遠東分類指數 | 收市 | 升跌 |
|--------|---------|---------|
| 遠東分類指數 | 7409.60 | -63.30 |
| 工業地產 | 8902.26 | -88.86 |
| 商業地產 | 9421.04 | -107.78 |
| 金融地產 | 7190.83 | -62.68 |

後市動向且看滙豐變化

昨日（八月廿二日）本港股市表現疲軟，恒生指數收市報一六九二點四，跌一八點七。滙豐銀行昨日宣佈，將以每股五元，收購漢國置業。滙豐銀行昨日宣佈，將以每股五元，收購漢國置業。

凱聯酒店重組建議

文件昨日正式發出

凱聯酒店重組建議文件，昨日正式發出。該文件建議，凱聯酒店將以每股五元，收購漢國置業。凱聯酒店重組建議文件，昨日正式發出。

匯豐與華美國際集團

匯豐銀行與華美國際集團，昨日宣佈，將以每股五元，收購漢國置業。匯豐銀行與華美國際集團，昨日宣佈，將以每股五元，收購漢國置業。

一九八五年八月二十日

遠東會十項成交股數最多股票

| 股名 | 股數 |
|-------|-----------|
| 國際城市 | 2,422,000 |
| 恒基兆業 | 2,080,000 |
| 太古洋行B | 1,710,000 |
| 富華酒店 | 1,608,800 |
| 瑞興興業 | 1,546,000 |
| 新世界發展 | 1,436,000 |
| 信和發展 | 1,248,000 |
| 環球磁子 | 1,174,000 |
| 環球磁子 | 858,400 |

升破千七雲花一現

昨日（八月廿二日）本港股市表現疲軟，恒生指數收市報一六九二點四，跌一八點七。昨日（八月廿二日）本港股市表現疲軟，恒生指數收市報一六九二點四，跌一八點七。

東亞銀行

東亞銀行昨日宣佈，將以每股五元，收購漢國置業。東亞銀行昨日宣佈，將以每股五元，收購漢國置業。

英子

英子昨日宣佈，將以每股五元，收購漢國置業。英子昨日宣佈，將以每股五元，收購漢國置業。

股市成交價目表 (八月二十日)

| 股票 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|------|---------|---------|---------|---------|
| 恒生指數 | 1539.07 | 1539.07 | 1539.07 | 1539.07 |
| 遠東指數 | 7409.60 | 7409.60 | 7409.60 | 7409.60 |

（一）銀行及財務類

| 股票 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|------|-------|-------|-------|-------|
| 東亞銀行 | 23.00 | 23.10 | 22.90 | 23.00 |
| 匯豐銀行 | 46.75 | 46.75 | 46.75 | 46.75 |
| 渣打銀行 | 7.75 | 7.75 | 7.75 | 7.75 |

（二）債券類

| 股票 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|------|-------|-------|-------|-------|
| 港幣債券 | 95.50 | 95.50 | 95.50 | 95.50 |
| 港幣債券 | 16.60 | 16.60 | 16.60 | 16.60 |

（三）公用事業類

| 股票 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|------|-------|-------|-------|-------|
| 中華電力 | 16.20 | 16.20 | 16.20 | 16.20 |
| 中華電力 | 11.40 | 11.40 | 11.40 | 11.40 |

（四）工商企業類

| 股票 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|------|------|------|------|------|
| 聯合企業 | 9.50 | 9.50 | 9.50 | 9.50 |
| 聯合企業 | 0.60 | 0.60 | 0.60 | 0.60 |

（五）地產建築類

| 股票 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|-----|-------|-------|-------|-------|
| 亞細亞 | 0.325 | 0.325 | 0.325 | 0.325 |
| 亞細亞 | 19.20 | 19.20 | 19.20 | 19.20 |

（六）倉庫運輸類

| 股票 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|------|------|------|------|------|
| 中華造船 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 |
| 中華造船 | 0.83 | 0.83 | 0.83 | 0.83 |

（七）酒店旅遊

| 股票 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|------|-------|-------|-------|-------|
| 凱聯酒店 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | 0.90 |
| 凱聯酒店 | 59.50 | 59.50 | 59.50 | 59.50 |

（八）紡織製衣

| 股票 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|------|-------|-------|-------|-------|
| 維多利亞 | 4.70 | 4.70 | 4.70 | 4.70 |
| 維多利亞 | 52.00 | 52.00 | 52.00 | 52.00 |

（九）其它

| 股票 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|------|-------|-------|-------|-------|
| 海化大同 | 17.00 | 17.00 | 17.00 | 17.00 |
| 海化大同 | 0.52 | 0.52 | 0.52 | 0.52 |

娛樂圈

梁淑怡檢討亞姐準決賽

劉志榮做訪問確悶 但其成績令人滿意

梁淑怡昨日對「亞洲小姐」準決賽中，她所屬的「亞視」隊，在四隊中，以四分之三的分數，獲得第四名，她表示，雖然她未能獲勝，但她的表現，已獲得觀眾的肯定，她對自己的表現，感到滿意。

梁淑怡昨日在「亞洲小姐」準決賽中，以四分之三的分數，獲得第四名，她表示，雖然她未能獲勝，但她的表現，已獲得觀眾的肯定，她對自己的表現，感到滿意。



落選健姐試鏡前會記者

各抒己見百花齊放 表失望對評分懷疑

健姐落選後，昨日在試鏡前，曾與記者見面，她表示，雖然她未能獲勝，但她的表現，已獲得觀眾的肯定，她對自己的表現，感到滿意。

健姐落選後，昨日在試鏡前，曾與記者見面，她表示，雖然她未能獲勝，但她的表現，已獲得觀眾的肯定，她對自己的表現，感到滿意。



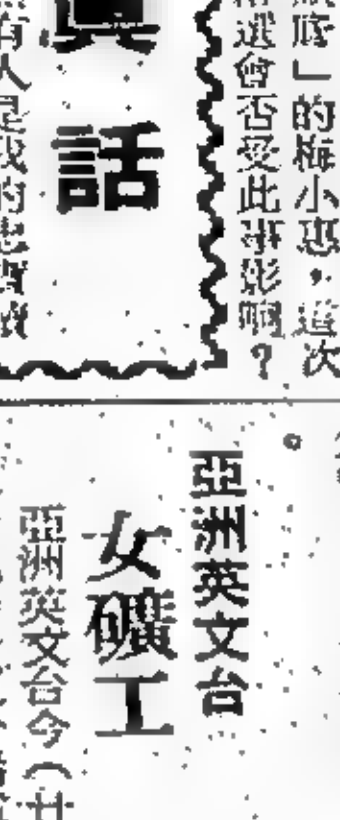
蔡楓華表示與女友正式分手



親父了跟子兒因 壞很緒情珍怡方

方怡珍昨日在「亞洲小姐」準決賽中，以四分之三的分數，獲得第四名，她表示，雖然她未能獲勝，但她的表現，已獲得觀眾的肯定，她對自己的表現，感到滿意。

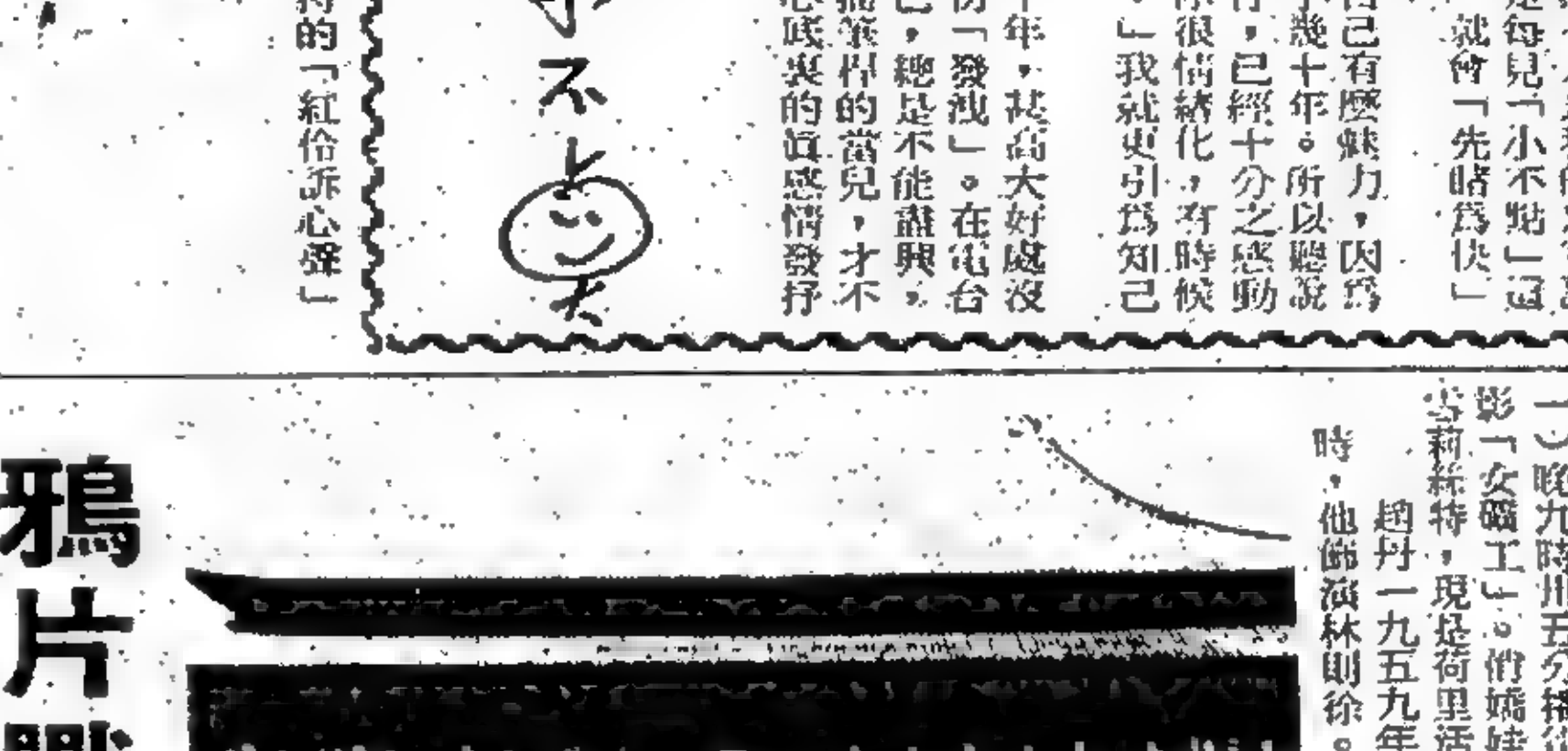
方怡珍昨日在「亞洲小姐」準決賽中，以四分之三的分數，獲得第四名，她表示，雖然她未能獲勝，但她的表現，已獲得觀眾的肯定，她對自己的表現，感到滿意。



林建明睡三日三夜 微恙消除健康恢復

林建明昨日在「亞洲小姐」準決賽中，以四分之三的分數，獲得第四名，她表示，雖然她未能獲勝，但她的表現，已獲得觀眾的肯定，她對自己的表現，感到滿意。

林建明昨日在「亞洲小姐」準決賽中，以四分之三的分數，獲得第四名，她表示，雖然她未能獲勝，但她的表現，已獲得觀眾的肯定，她對自己的表現，感到滿意。



鴉片戰爭 明起公映

「鴉片戰爭」將於明日（廿二日）起，在各大戲院公映，該片由林建明主演，講述鴉片戰爭的經過，以及中國人民的抗爭。

「鴉片戰爭」將於明日（廿二日）起，在各大戲院公映，該片由林建明主演，講述鴉片戰爭的經過，以及中國人民的抗爭。



蔡楓華反對女友選美

蔡楓華昨日在「亞洲小姐」準決賽中，以四分之三的分數，獲得第四名，她表示，雖然她未能獲勝，但她的表現，已獲得觀眾的肯定，她對自己的表現，感到滿意。

蔡楓華昨日在「亞洲小姐」準決賽中，以四分之三的分數，獲得第四名，她表示，雖然她未能獲勝，但她的表現，已獲得觀眾的肯定，她對自己的表現，感到滿意。



她以為是天下第一美人

蔡楓華昨日在「亞洲小姐」準決賽中，以四分之三的分數，獲得第四名，她表示，雖然她未能獲勝，但她的表現，已獲得觀眾的肯定，她對自己的表現，感到滿意。

蔡楓華昨日在「亞洲小姐」準決賽中，以四分之三的分數，獲得第四名，她表示，雖然她未能獲勝，但她的表現，已獲得觀眾的肯定，她對自己的表現，感到滿意。

欣欣 旅遊、香港、有限公司

3-842277 3-849192 3-41331

| | |
|----------|--------|
| 台灣旅遊四天團 | \$1770 |
| 台灣旅遊五天團 | \$1990 |
| 台灣旅遊六天團 | \$2290 |
| 台灣旅遊七天團 | \$2590 |
| 台灣旅遊八天團 | \$2890 |
| 台灣旅遊九天團 | \$3190 |
| 台灣旅遊十天團 | \$3490 |
| 台灣旅遊十一天團 | \$3790 |
| 台灣旅遊十二天團 | \$4090 |
| 台灣旅遊十三天團 | \$4390 |
| 台灣旅遊十四天團 | \$4690 |
| 台灣旅遊十五天團 | \$4990 |
| 台灣旅遊十六天團 | \$5290 |
| 台灣旅遊十七天團 | \$5590 |
| 台灣旅遊十八天團 | \$5890 |
| 台灣旅遊十九天團 | \$6190 |
| 台灣旅遊二十天團 | \$6490 |

寶通 3-910377 3-969861

台灣旅遊四天團 \$1770

台灣旅遊五天團 \$1990

台灣旅遊六天團 \$2290

台灣旅遊七天團 \$2590

台灣旅遊八天團 \$2890

台灣旅遊九天團 \$3190

台灣旅遊十天團 \$3490

台灣旅遊十一天團 \$3790

台灣旅遊十二天團 \$4090

台灣旅遊十三天團 \$4390

台灣旅遊十四天團 \$4690

台灣旅遊十五天團 \$4990

台灣旅遊十六天團 \$5290

台灣旅遊十七天團 \$5590

台灣旅遊十八天團 \$5890

台灣旅遊十九天團 \$6190

台灣旅遊二十天團 \$6490

永安 3-7232882 3-7230339

台灣旅遊四天團 \$1770

台灣旅遊五天團 \$1990

台灣旅遊六天團 \$2290

台灣旅遊七天團 \$2590

台灣旅遊八天團 \$2890

台灣旅遊九天團 \$3190

台灣旅遊十天團 \$3490

台灣旅遊十一天團 \$3790

台灣旅遊十二天團 \$4090

台灣旅遊十三天團 \$4390

台灣旅遊十四天團 \$4690

台灣旅遊十五天團 \$4990

台灣旅遊十六天團 \$5290

台灣旅遊十七天團 \$5590

台灣旅遊十八天團 \$5890

台灣旅遊十九天團 \$6190

台灣旅遊二十天團 \$6490

金輝旅行社 3-916347 3-968132 3-951635

台灣旅遊四天團 \$1770

台灣旅遊五天團 \$1990

台灣旅遊六天團 \$2290

台灣旅遊七天團 \$2590

台灣旅遊八天團 \$2890

台灣旅遊九天團 \$3190

台灣旅遊十天團 \$3490

台灣旅遊十一天團 \$3790

台灣旅遊十二天團 \$4090

台灣旅遊十三天團 \$4390

台灣旅遊十四天團 \$4690

台灣旅遊十五天團 \$4990

台灣旅遊十六天團 \$5290

台灣旅遊十七天團 \$5590

台灣旅遊十八天團 \$5890

台灣旅遊十九天團 \$6190

台灣旅遊二十天團 \$6490

佳麗安 3-254549 3-241845

台灣旅遊四天團 \$1770

台灣旅遊五天團 \$1990

台灣旅遊六天團 \$2290

台灣旅遊七天團 \$2590

台灣旅遊八天團 \$2890

台灣旅遊九天團 \$3190

台灣旅遊十天團 \$3490

台灣旅遊十一天團 \$3790

台灣旅遊十二天團 \$4090

台灣旅遊十三天團 \$4390

台灣旅遊十四天團 \$4690

台灣旅遊十五天團 \$4990

台灣旅遊十六天團 \$5290

台灣旅遊十七天團 \$5590

台灣旅遊十八天團 \$5890

台灣旅遊十九天團 \$6190

台灣旅遊二十天團 \$6490

捷威旅行社

桂林五天 \$1490

海南島 六天 \$1790

北京 八天 \$1790

香港 四天 \$1770

台灣 四天 \$1770

日本 七天 \$2590

泰國 七天 \$2590

菲律賓 七天 \$2590

馬來西亞 七天 \$2590

新加坡 七天 \$2590

香港 四天 \$1770

台灣 四天 \$1770

日本 七天 \$2590

泰國 七天 \$2590

菲律賓 七天 \$2590

馬來西亞 七天 \$2590

新加坡 七天 \$2590

美、加豪華團

由 HK\$6999 起

查詢詳情及報名請親臨或致電

各大特約旅行社 熱線電話：5-266086

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有實業保證賠償基金，如有貨不對辦，可向本會投訴，電話：五五八三八四。



航空訊

美共和航公司新猷

推出商業頭等客位

只需多付二十至卅美元

便可獲得頭等客位服務

【本報訊】美共和航公司最近推出一項新服務，即在商業頭等客位中，增加一種「商業頭等」客位。這種客位只需多付二十至三十美元，便可獲得與頭等客位相同的服務。美共和航公司表示，這種新客位的推出，是為了滿足那些對服務有要求，但又希望節省開支的旅客。這種客位的服務包括：優先登機、優先行李提取、優先辦理登機手續、優先在機場候機室休息等。美共和航公司表示，這種新客位的推出，將使該公司的客位服務更加完善，並為旅客提供更多的選擇。

中國擴展民航設施

斥資億三千萬美元

青海西寧建新機場

【本報訊】中國政府最近宣佈，將斥資三千萬美元，在青海西寧建設一座新的國際機場。這座新機場將位於西寧市郊區，佔地約一千五百畝。新機場的建設，將使西寧的航空運輸能力得到進一步提高，並為青海的經濟發展提供更多的便利。中國政府表示，這座新機場的建設，是中國擴展民航設施計劃的一部分。該計劃還包括在多個省份建設新的機場，以及對現有機場進行擴建和升級。中國政府表示，這些舉措將有助於提高中國的航空運輸水平，並促進中國與世界的經濟交流。

愛丁堡城月移歐

海皇翡翠翠島來

【本報訊】愛丁堡城最近宣佈，將與海皇翡翠翠島建立友好城市關係。愛丁堡城表示，海皇翡翠翠島是一個風景優美、文化底蘊深厚的地方，與愛丁堡城有許多相似之處。兩地之間的友好城市關係，將有助於促進兩地之間的經濟、文化、教育等方面的交流與合作。愛丁堡城表示，他們將與海皇翡翠翠島建立一個友好城市委員會，負責協調兩地之間的各項交流活動。海皇翡翠翠島方面也表示，他們非常榮幸能與愛丁堡城建立友好城市關係，並希望兩地之間的交流與合作能夠不斷深入。

| 入口船期表 | | | |
|-------------------|--------|------|------|
| (船名) | (由何處來) | (日期) | (公司) |
| WANGYU | 日本 | 廿一 | 招商局 |
| YUE HOPE | 日本 | 廿一 | 招商局 |
| BAI HE KOU | 日本 | 廿一 | 招商局 |
| BIBI | 日本 | 廿一 | 招商局 |
| SCANDUTCH ORIENT | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| PRES. TYLER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| EVER OASIS | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| AM. LUZON | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HP. NAMJIN | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SUPANYA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| FAST EAGLE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NORASIA CARIA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HUA AN | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| EVER GENTLE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| BULATAN PINE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| TIAN LONG | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ROYAL STAR | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SAINT GERASSIMOS | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SANNO MARU | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| JIANG AN | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NANSING 1 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| MARGARET LYKES | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| GOLDEN LAKE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| DONNA 1 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| EVER ONWARD | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NL. VAN NOORT | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SOMERS BAY | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| BENALDER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ORT. EDUCATOR | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| KYOWA COSMOS | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SALVIA 2 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| KIEN HWA 2 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| MEDITERRANEA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| CLIPPER ACE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| JINJIANG | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| KHUI. JOGANSOON | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| TAI CHUN | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| MING ENERGY | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NATIONAL PRIDE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| RATHI | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| MANOS | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| EAST RAINBOW | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SEXTUM | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HSING HWA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SCANDUTCH ASIA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| KASUGA MARU | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| LARS MAERSK | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NL. DEJIMA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ORIENT MARU | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NEP. CONCORD | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| FROTA SANTOS | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NAN HWA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| EVER LOADING | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| VENUS | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HANKIANG CAREER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| TARPON SANTIAGO | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ORT. EXPORTER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| OCEAN RESOURCE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NIKOLAY GOLOVANO | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| LEISE MAERSK | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| GLAUCHAU | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| AMERICAN VIRGINIA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NEP. DIAMOND | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| GOLDEN HARVEST | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ORT. CHIEF | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| F. TLE BRIDGE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HOTAKA MARU | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| THAI AMBER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| EASTERN CHAUNGER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| RAINBOW | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| TUNG HAI 6 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| MAJAPAHIT | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| MAERSK TEMPO | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| JUPITER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| KUO LIE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HUANG JIN SHAN | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HANJIN POHANG | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SHINKSHU MARU | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HERSING | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| CHCILIA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| CASON | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| YOU YI 7 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| LU HAI 65 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| GOLD ALISA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| PLANTIN | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ASTORIA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| CHASTINE MAERSK | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NEP. EMERALD | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| MING HOPE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SELA NOIA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| PRES. MONROE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ELBE EXPRESS | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| TSING YI ISLAND | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| WAN CHUN | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| MARINE CONTAINER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| FOO HSING 2 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| XIN HUA 8 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NEP. AGATE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| PAITHOON | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SKY HOVER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| BONNY STAR | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NAWABSHAH | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| LANKA SRIMATHI | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| KWANG CHOW | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HUI WANG | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| TUNG PING 2 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| PICAPORTE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ASIA ACE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HAI MING | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| TAI LAI | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HAPPY STAR | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ZHI YIN | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |

| 出口船期表 | | | |
|--------------------|-------|------|------|
| (船名) | (往何處) | (日期) | (公司) |
| SL. PATRIOT | 西北太平洋 | 廿一 | 招商局 |
| AM. LUZON | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| KOREAN WONIS SEVEN | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| ASIAN VENTURE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| PRES. TYLER | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| ORT. EDUCATOR | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| MARGARET LYKES | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| NATIONAL PRIDE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| BIBI | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| EVER LOADING | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| LILY STAR | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| NEP. CONCORD | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| AM. VIRGINIA | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| LEISE MAERSK | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| FROTA SANTOS | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| NEP. DIAMOND | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| PLANTIN | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| CHASTINE MAERSK | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| SHINKASHU MARU | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| PRES. MONROE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| ELBE EXPRESS | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| BEAUFORT ISLAND | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| HANJIN POHANG | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| MING UNIVERSE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| SL. DEFENDER | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| EVER OASIS | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| FAST EAGLE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| NORASIA CARIA | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| SEXTUM | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| KHUI. JOGANSOON | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| SAINT GERASSIMOS | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| NL. DEJIMA | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| BENALDER | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| GLAU CHAU | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| NIKOLAY GOLOVANO | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| TARPON SANTIAGO | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| SHA HE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| ARTHUR MAERSK | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| CHEVALIER ROZE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| ARGONAUTIS | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| CHEVALIER VILBELLE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| EVER GRACE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| UNI FOREVER | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| AUST. ENTERPRISE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| KYOWA COSMOS | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| BUNGA SEROJA | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| FALSTRIA | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| MING HOPE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| RAGNA BAKKE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| SUN FLORES | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| BAI HE KOU | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| AL. SANA | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| EVER OASIS | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| FAST EAGLE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| NL. DEJIMA | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| TARPON SANTIAGO | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| ORIENT MARU | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| MAJAPAHIT | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| NIKOLAY GOLOVANO | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| GOLDEN ANTWERP | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| NEP. EMERALD | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| ORT. EXPORTER | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| GOLD ALISA | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| AL. SANA | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| NEP. AGATE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| EVER OASIS | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| NIPO MARU | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| BULATAN PINE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| SUPANYA | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| EVER GENTLE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| NATIONAL PRIDE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| CLIPPER ACE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| SOMERS BAY | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| RATHI | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| LARS MAERSK | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| NANSIA 3 | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| SALVIA 2 | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| GOLDEN LAKE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| BOOKKONG 2 | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| OCEAN RESOURCES | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| MAERSK TEMPO | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| MAJAPAHIT | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| SAI KUNG 1 | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| THAI AMBER | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| ZIM MANILA 2 | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| TAI LAI | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| ASIAN PROGRESS | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| SHUHE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| HAI MING | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| YONGAN | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| JINGHE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| PRELUDE | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| YU ZHI 3 | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| PING XIANG CHENG | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| SHANG CHENG | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| SHANGHAI | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| KWANG TA 2 | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| HP. NAMJIN | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| NEW HAI HUA | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| TAICHUN | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| VENUS | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| NAN HWA | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| HANKIANG BAREER | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |
| GOLD ALISA | 加州紐約 | 廿一 | 招商局 |

| 入口船期表 | | | |
|-------------------|--------|------|------|
| (船名) | (由何處來) | (日期) | (公司) |
| WANGYU | 日本 | 廿一 | 招商局 |
| YUE HOPE | 日本 | 廿一 | 招商局 |
| BAI HE KOU | 日本 | 廿一 | 招商局 |
| BIBI | 日本 | 廿一 | 招商局 |
| SCANDUTCH ORIENT | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| PRES. TYLER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| EVER OASIS | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| AM. LUZON | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HP. NAMJIN | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SUPANYA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| FAST EAGLE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NORASIA CARIA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HUA AN | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| EVER GENTLE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| BULATAN PINE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| TIAN LONG | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ROYAL STAR | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SAINT GERASSIMOS | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SANNO MARU | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| JIANG AN | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NANSING 1 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| MARGARET LYKES | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| GOLDEN LAKE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| DONNA 1 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| EVER ONWARD | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NL. VAN NOORT | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SOMERS BAY | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| BENALDER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ORT. EDUCATOR | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| KYOWA COSMOS | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SALVIA 2 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| KIEN HWA 2 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| MEDITERRANEA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| CLIPPER ACE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| JINJIANG | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| KHUI. JOGANSOON | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| TAI CHUN | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| MING ENERGY | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NATIONAL PRIDE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| RATHI | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| MANOS | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| EAST RAINBOW | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SEXTUM | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HSING HWA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SCANDUTCH ASIA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| KASUGA MARU | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| LARS MAERSK | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NL. DEJIMA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ORIENT MARU | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NEP. CONCORD | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| FROTA SANTOS | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NAN HWA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| EVER LOADING | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| VENUS | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HANKIANG CAREER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| TARPON SANTIAGO | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ORT. EXPORTER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| OCEAN RESOURCE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NIKOLAY GOLOVANO | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| LEISE MAERSK | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| GLAUCHAU | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| AMERICAN VIRGINIA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NEP. DIAMOND | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| GOLDEN HARVEST | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ORT. CHIEF | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| F. TLE BRIDGE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HOTAKA MARU | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| THAI AMBER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| EASTERN CHAUNGER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| RAINBOW | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| TUNG HAI 6 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| MAJAPAHIT | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| MAERSK TEMPO | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| JUPITER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| KUO LIE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HUANG JIN SHAN | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HANJIN POHANG | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SHINKSHU MARU | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HERSING | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| CHCILIA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| CASON | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| YOU YI 7 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| LU HAI 65 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| GOLD ALISA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| PLANTIN | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ASTORIA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| CHASTINE MAERSK | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NEP. EMERALD | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| MING HOPE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SELA NOIA | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| PRES. MONROE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ELBE EXPRESS | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| TSING YI ISLAND | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| WAN CHUN | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| MARINE CONTAINER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| FOO HSING 2 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| XIN HUA 8 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NEP. AGATE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| PAITHOON | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| SKY HOVER | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| BONNY STAR | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| NAWABSHAH | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| LANKA SRIMATHI | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| KWANG CHOW | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HUI WANG | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| TUNG PING 2 | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| PICAPORTE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ASIA ACE | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HAI MING | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| TAI LAI | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| HAPPY STAR | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |
| ZHI YIN | 歐洲 | 廿一 | 招商局 |

印度
 也門人民民主共和、印尼
 台灣、泰國、菲律賓
 汶萊、馬來西亞半島
 印度

莫三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、約旦、吉布
 也、富尼汪、毛里泰斯、沙撈越、阿富汗
 伊拉克、北美玻利尼西亞
 英國及法國、阿拉伯聯合酋長國、敘利亞
 、黎巴嫩、愛爾蘭共和、葡萄牙、西班牙
 、挪威、瑞典、西德、瑞士、荷蘭、比利
 時、尼日利亞、法國、加納、沙巴、芬蘭
 、意大利、丹麥、奧地利、利比亞、希臘
 、巴林、沙地阿拉伯、科威特、安曼、埃
 及、澳洲、西澳洲、紐西蘭、巴布亞新
 內亞、孟加拉、厄瓜多、新加坡、日本
 兩韓、美國、毛利亞寧羣島、緬甸、巴西
 、阿根廷、夏威夷

今日平郵

阿富汗
 孟加拉、巴基斯坦、伊朗、新加坡、馬來
 西亞半島、沙撈越、汶萊、沙巴、斯里蘭
 卡

信 件 郵 包
 上午十一時 上午十時
 上午十二時 上午十一時
 正午十二時 正午十二時
 下午一時 下午十二時
 下午四時 下午四時

下午五時
 下午五時
 下午六時
 下午四時
 下午四時

信 件 郵 包
 下午五時
 下午四時
 下午五時
 下午四時

Mitsui O.S.K.

往：那瓜拉、車拉薩德、阿路伯、西班牙港、卡柏維雅
 聖多明各

快 輪 A.V. 5010
 九月二日到 十四日開

往：曼德尼羅、阿爾蒲蘭科、危地馬拉、阿卡津那
 SAN LORENZO, PUERTO CALDERA、基利士多遜

大 翼 GRAND WING
 九月十五日到 十六日開

往：塞得港、班加西、的黎波里、突尼斯、奧蘭、卡諾
 布蘭加、惠斯本

非洲 丸 AFRICA MARU
 九月六日到 十九日開

往：利倫堡、路易士港、雷尼諾、山度士、布宜諾斯
 艾利斯、滿的哥道。

總代理：大阪商船三井船舶(香港)有限公司
 香港豐盛街一八號海富中心第二座二一樓
 電話：五一一九三二〇

娛樂圈

入和替畢業學員打出路 關海山任勞任怨 以辦好會務為重

其餘讚彈不放心上

八和會館畢業學員，在關海山主席的領導下，已先後在多個場合演出，表現優異，深受觀眾好評。關主席對學員的表現，始終給予極大的鼓勵和支持，並不斷為他們提供演出機會，以助其成長。

關海山主席在會務工作中，一向勤勞任怨，為會館的發展貢獻良多。他認為，辦好會務是當前的首要任務，其他的事情可以暫時放在一邊。他的這種精神，深受會員和學員的尊敬。



關海山主席與學員合影

視收成入有「姐健」說祥禎陳 成八有說也根德邱

嗎歌幽的板老邱賞欣你「。準作能不，的性區是那過不」

陳祥禎與邱德根兩位藝人，最近在接受訪問時，談到了他們在影視圈的發展情況。陳祥禎表示，他對自己的表現感到滿意，並感謝觀眾的支持。邱德根則提到，他在工作中遇到了一些挑戰，但他有信心克服困難，取得更好的成績。



陳祥禎與邱德根合影



五位新藝城女藝家參加出席九花園攝影會，(右起)羅美薇、袁潔瑩、陳慧玲、招安妮、羅明珠。



陳祥禎與邱德根合影



陳祥禎與邱德根合影



陳祥禎與邱德根合影

華僑文化

反映韓人在不同年代的心態 表現當今韓國電影的特性

市局辦韓國電影週

太空館明晚將首映

由市局主辦的韓國電影週，將於明晚在太空館舉行。此次活動旨在向市民介紹韓國電影的最新發展，並展示韓國在不同年代的心態變化。歡迎市民踴躍參加。

兩個選美會 創最高收視

「姐姐」與「姐姐」兩場選美比賽，昨晚在電視上播出，創下了該台有史以來的最高收視紀錄。觀眾對比賽的熱烈反應，顯示了選美節目在當地的受歡迎程度。

一成不變

在影視圈中，一成不變的演員往往難以長久。一些演員為了突破自我，不斷嘗試不同的角色，以期獲得觀眾的認可。這種求新求變的精神，是演員成長的關鍵。

雅麗無辜

雅麗在最近的演出中，展現了極高的演技，令觀眾感動。她的表演細膩入微，將角色的內心世界展現得淋漓盡致。觀眾紛紛稱讚她是一位不可多得的實力派演員。

贈別離感 傅麗霞

傅麗霞在離開影視圈之際，發表了感人的感言。她回憶起了在圈內的點點滴滴，並感謝了所有支持她的人。她表示，雖然離開了影視圈，但她會繼續在其他的領域努力，為觀眾帶來更多的驚喜。

山水

山水畫是中國傳統藝術的重要組成部分。近年來，隨著人們對傳統文化的重視，山水畫的創作和欣賞也日益興盛。山水畫不僅具有審美價值，還蘊含著深厚的文化內涵。

舞蹈表達依戀離情 「惜別」舞劇世界首演

由著名舞蹈家編導的舞劇《惜別》，將於近日在世界首演。該舞劇以細膩的情感表達，展現了離別時的心酸與依戀。觀眾對該舞劇的評價極高，認為其具有極高的藝術價值。

擅寫花卉虫魚鳥

羅士心先生擅長繪畫花卉、虫、魚、鳥，其作品生動活潑，充滿了自然之美。他的繪畫風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。此次展覽將展出他的多幅代表作，不容錯過。

羅士心今明畫展

羅士心先生將於今日及明日舉行畫展。此次展覽將展出他的多幅精品，包括花卉、虫、魚、鳥等。歡迎市民踴躍參觀，感受藝術的魅力。

簡訊

一、畫展攝影展
二、畫展攝影展
三、畫展攝影展

八和粵劇學院招生

八和粵劇學院現正招收新學員。學院設有粵劇表演、音樂、化妝等專業，由資深藝人擔任老師，教學質量高。歡迎對粵劇有興趣的人士報名參加。

院長：李香琴啓

院長：李香琴啓

嶺南派名家楊善深 應邀赴日舉行寫生畫展

嶺南派名家楊善深先生，應邀前往日本舉行寫生畫展。楊先生擅長山水、花鳥、人物等題材，其作品風格獨特，具有濃厚的地域特色。此次展覽將展出他的多幅精品，吸引眾多藝術愛好者前往參觀。

藝術節大獎得主訪英

藝術節大獎得主將於近日訪問英國。此次訪問旨在促進中英兩國在藝術領域的交流與合作。大獎得主將在英國舉行多場演出，並與當地的藝術家進行交流。

荷花仕女

荷花仕女是中國傳統繪畫的重要題材。近年來，隨著人們對傳統文化的重視，荷花仕女畫的創作也日益興盛。荷花仕女畫不僅具有審美價值，還蘊含著深厚的文化內涵。

中國抗日戰爭史稿

中國抗日戰爭史稿是研究中國抗日戰爭的重要參考資料。該書詳細記錄了中國抗日戰爭的經過，並分析了戰爭的原因和影響。該書的出版對於研究中國抗日戰爭具有重要意義。

更改時間

由於天氣原因，原定於今日舉行的活動將更改時間。敬請參加活動的市民諒解，並請留意後續的通知。

院址：旺角亞答街96號十樓

院址：旺角亞答街96號十樓
電話：三三九六〇九四七
三三九五四八八三



康樂家庭

今乃中國情人節

牛郎織女喜相逢

古代女兒乞巧 新潮小姐拍拖去了

今天農曆七月初七，亦即是中國情人節。牛郎織女相會的日子。在民間傳說中，牛郎織女相會的日子，是中國情人節。牛郎織女相會的日子，是中國情人節。牛郎織女相會的日子，是中國情人節。



康樂專才馮愛玲

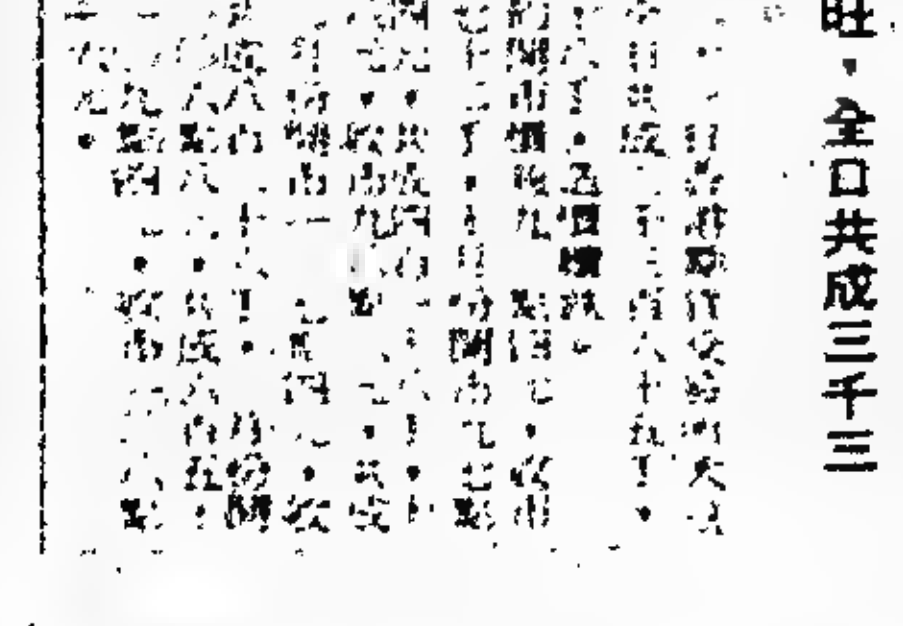
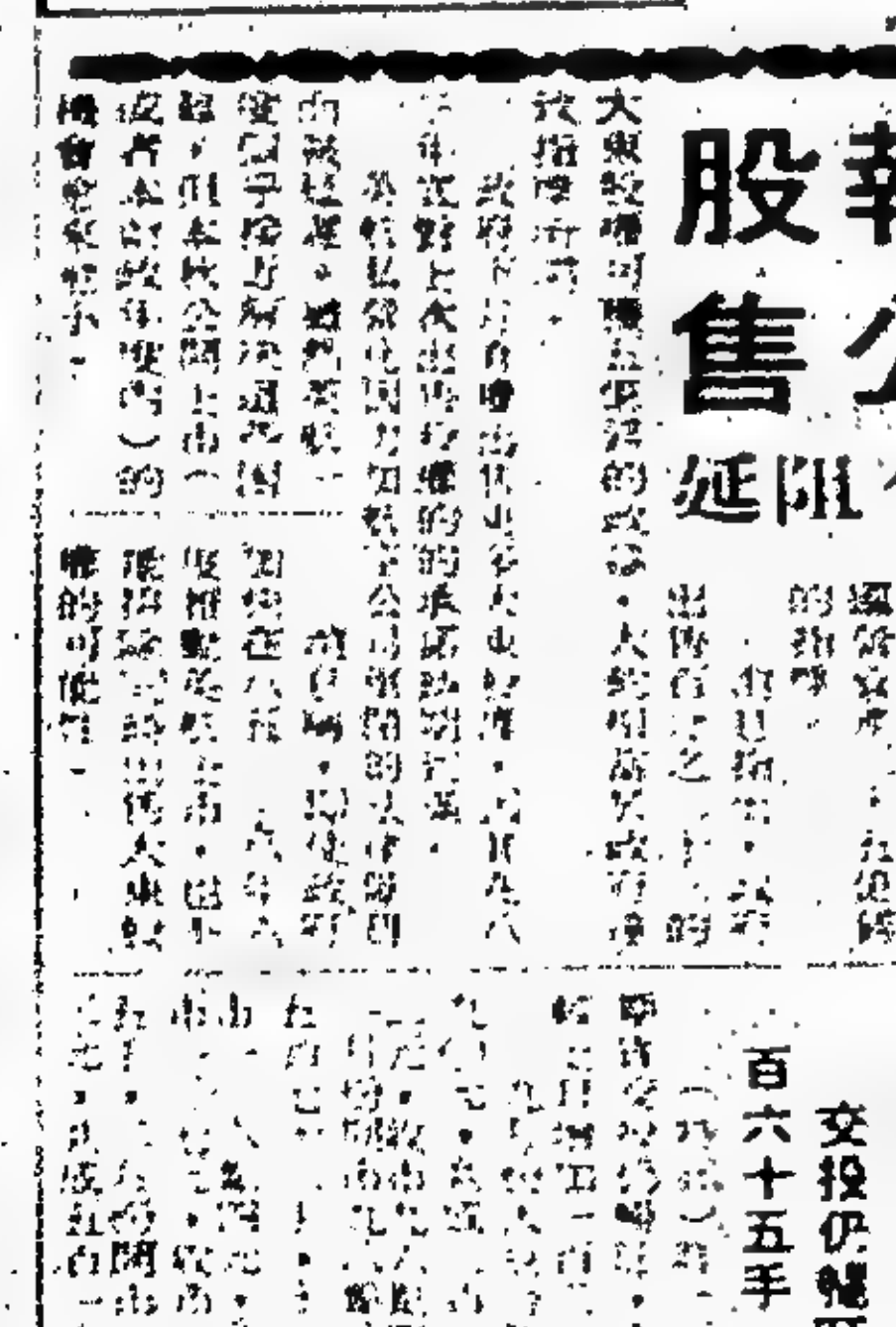
她是大埔康樂鄉村俱樂部

會籍部經理兼活動策劃員

馮愛玲小姐，現任大埔康樂鄉村俱樂部會籍部經理兼活動策劃員。她是一位多才多藝的專才，在俱樂部擔任重要職務。



青少年



青少年生活，充滿了活力與希望。他們是國家的未來，也是社會的棟樑。我們應該給予他們更多的關愛與支持。

青少年應如何面對壓力與挑戰？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們正確看待壓力，並學會應對。

青少年應如何培養良好的習慣？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們養成良好的生活習慣與學習習慣。

青少年應如何建立正確的世界觀？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立正確的世界觀與價值觀。

青少年應如何發展自己的興趣愛好？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們發展自己的興趣愛好，並將其與學習相結合。

青少年應如何面對未來？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立遠大的理想，並為實現理想而努力奮鬥。

青少年應如何成為社會的棟樑？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立社會責任感，並為社會做出貢獻。

青少年應如何培養團隊精神？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們學會合作與分享，並培養團隊精神。

青少年應如何面對挫折？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立堅韌不拔的精神，並學會從挫折中吸取教訓。

青少年應如何建立良好的人際關係？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們學會尊重他人，並建立良好的人際關係。

青少年應如何發展自己的才華？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們發現自己的才華，並努力發展。

青少年應如何面對競爭？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立競爭意識，並學會在競爭中不斷進步。

青少年應如何成為優秀的人才？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立勤奮好學的精神，並努力成為優秀的人才。

青少年應如何為祖國貢獻力量？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立愛國情懷，並為祖國的繁榮富強貢獻力量。

青少年應如何培養責任感？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立責任感，並學會為自己的行為負責。

青少年應如何面對困難？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立克服困難的信心，並學會從困難中成長。

青少年應如何建立正確的人生觀？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立正確的人生觀，並學會珍惜時間。

青少年應如何發展自己的創造力？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們發揮自己的創造力，並將其應用於學習與生活中。

青少年應如何面對失敗？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立勇於面對失敗的精神，並學會從失敗中吸取教訓。

青少年應如何成為社會的公認？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立社會公德，並成為社會的公認。

青少年應如何為社會做出貢獻？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立社會責任感，並為社會做出貢獻。

青少年應如何培養自律能力？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立自律能力，並學會自我管理。

青少年應如何面對誘惑？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立抵禦誘惑的能力，並學會保持清醒的頭腦。

青少年應如何建立正確的法律觀？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立正確的法律觀，並學會遵守法律。

青少年應如何發展自己的領導能力？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們發揮自己的領導能力，並帶領他人共同進步。

青少年應如何面對挑戰？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立克服挑戰的信心，並學會從挑戰中成長。

青少年應如何成為優秀的公民？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立公民意識，並成為優秀的公民。

青少年應如何為社會做出貢獻？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立社會責任感，並為社會做出貢獻。

青少年應如何培養團隊精神？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們學會合作與分享，並培養團隊精神。

青少年應如何面對挫折？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立堅韌不拔的精神，並學會從挫折中吸取教訓。

青少年應如何建立良好的人際關係？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們學會尊重他人，並建立良好的人際關係。

青少年應如何發展自己的才華？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們發現自己的才華，並努力發展。

青少年應如何面對競爭？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立競爭意識，並學會在競爭中不斷進步。

青少年應如何成為優秀的人才？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立勤奮好學的精神，並努力成為優秀的人才。

青少年應如何為祖國貢獻力量？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立愛國情懷，並為祖國的繁榮富強貢獻力量。

青少年應如何培養責任感？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立責任感，並學會為自己的行為負責。

青少年應如何面對困難？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立克服困難的信心，並學會從困難中成長。

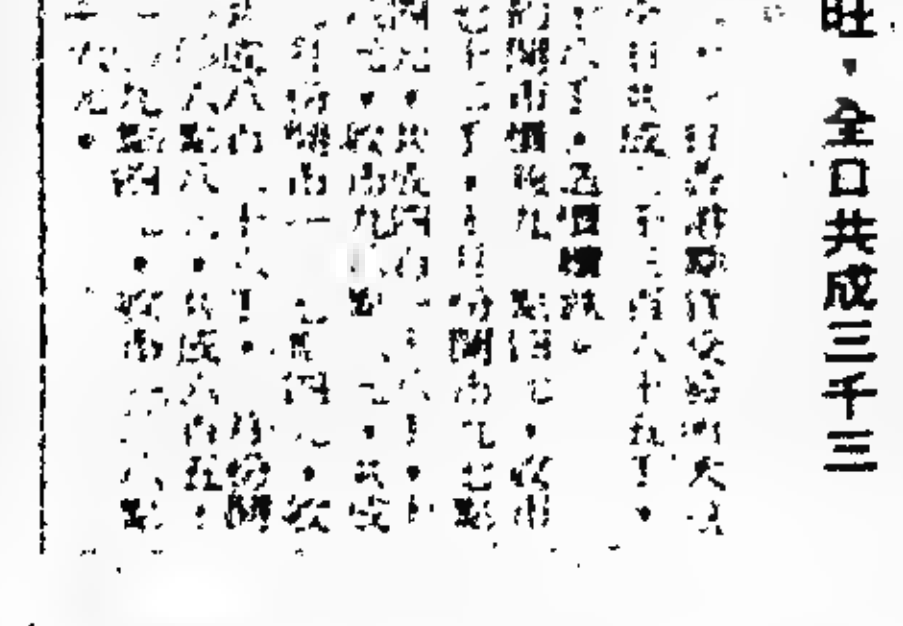
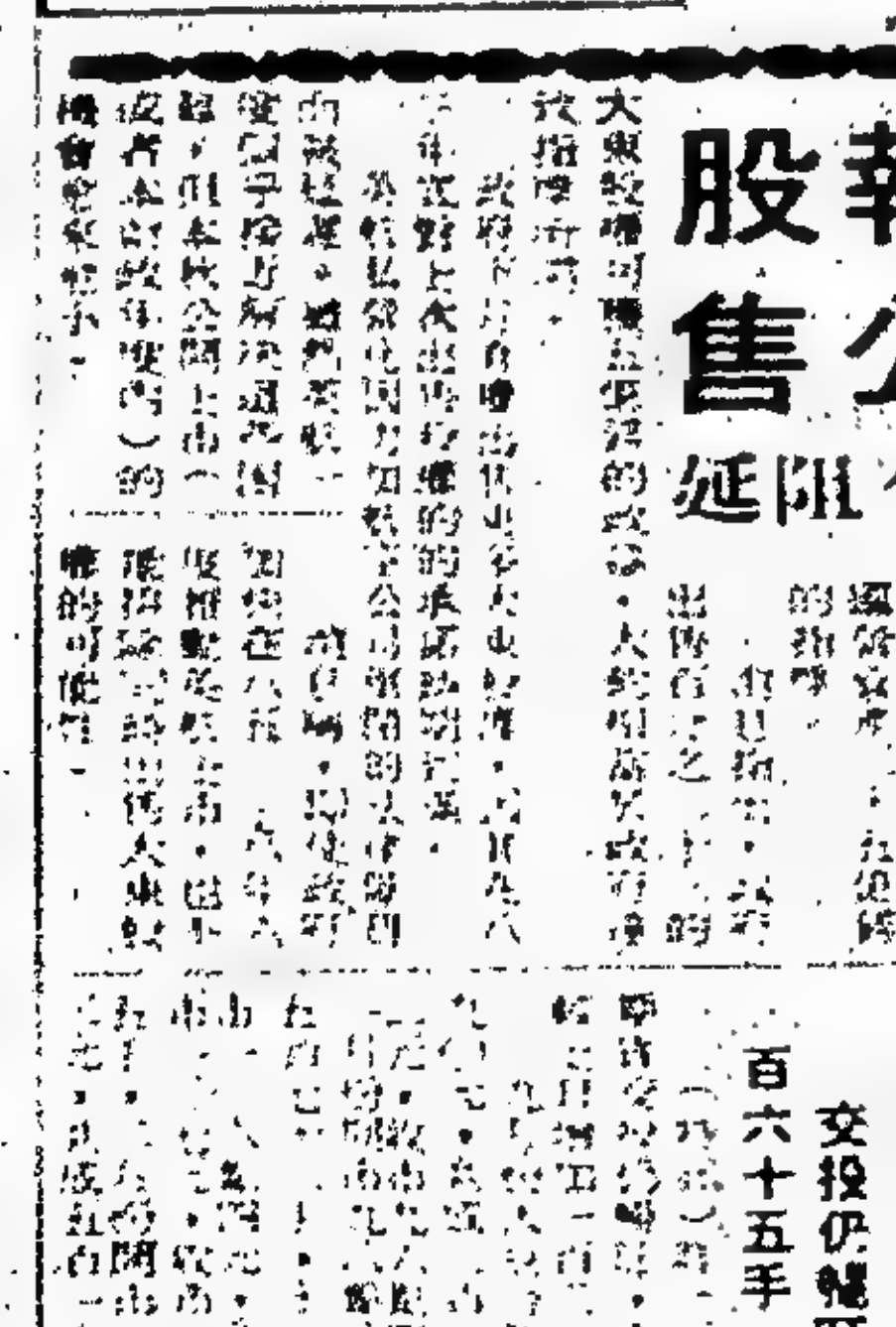
青少年應如何建立正確的人生觀？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立正確的人生觀，並學會珍惜時間。

青少年應如何發展自己的創造力？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們發揮自己的創造力，並將其應用於學習與生活中。

青少年應如何面對失敗？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立勇於面對失敗的精神，並學會從失敗中吸取教訓。

青少年應如何成為社會的公認？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立社會公德，並成為社會的公認。

青少年應如何為社會做出貢獻？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立社會責任感，並為社會做出貢獻。



青少年應如何培養團隊精神？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們學會合作與分享，並培養團隊精神。

青少年應如何面對挫折？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立堅韌不拔的精神，並學會從挫折中吸取教訓。

青少年應如何建立良好的人際關係？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們學會尊重他人，並建立良好的人際關係。

青少年應如何發展自己的才華？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們發現自己的才華，並努力發展。

青少年應如何面對競爭？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立競爭意識，並學會在競爭中不斷進步。

青少年應如何成為優秀的人才？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立勤奮好學的精神，並努力成為優秀的人才。

青少年應如何為祖國貢獻力量？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立愛國情懷，並為祖國的繁榮富強貢獻力量。

青少年應如何培養責任感？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立責任感，並學會為自己的行為負責。

青少年應如何面對困難？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立克服困難的信心，並學會從困難中成長。

青少年應如何建立正確的人生觀？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立正確的人生觀，並學會珍惜時間。

青少年應如何發展自己的創造力？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們發揮自己的創造力，並將其應用於學習與生活中。

青少年應如何面對失敗？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立勇於面對失敗的精神，並學會從失敗中吸取教訓。

青少年應如何成為社會的公認？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立社會公德，並成為社會的公認。

青少年應如何為社會做出貢獻？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立社會責任感，並為社會做出貢獻。

青少年應如何培養團隊精神？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們學會合作與分享，並培養團隊精神。

青少年應如何面對挫折？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們樹立堅韌不拔的精神，並學會從挫折中吸取教訓。

青少年應如何建立良好的人際關係？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們學會尊重他人，並建立良好的人際關係。

青少年應如何發展自己的才華？這是一個值得探討的話題。我們需要引導他們發現自己的才華，並努力發展。

購物,免除乘車往返之苦 濟州島(慶州·釜山)六天 \$3590



| | |
|------------|-------------|
| 第3掉倒，酒箱卷过我 | 影問有酒之子牌這，細志 |
|------------|-------------|

新新聞故事

此刻，大約是凌晨六時許，太初村一帶，薄霧沉沉，露氣氤氳迷漫。四野一片靜寂。在一條幽靜的小山徑上，忽見一個傷身滿面血漬的女人，蹣跚前行。她背著一捆沉重的木料，吃力地喘著。行來，她那兩頰上的血色，愈見驚心。看來，那個女漢子，也是身受重傷的，好似陷入極悲狀態。

那個女子，一邊行一邊發出連串的微弱呻吟聲：「救！救命……啊！」

此處此地，正是四野無人，誰來對她，加以援手？

驀地，她已跌倒在地上。然而，她的求生本能，使她掙扎再起，一步一步的，走向不遠處的——開明工廠裏去。

一步一步艱難，那女子顛頭受了重創，鮮血在傷口處不斷的汨汨湧流。

林村家變案

梁悅意

向外探出頭來望望。
「吸呀！」
那人一看見這驚人的情景，禁不住馬嘶聲呼：「這是怎麼一回事？」

他還伸伸手去攔那女人，一邊開口問：

「救命……請快打急救電話響。」

「救我的女兒……她……」女人一雙圓睜，竟流出哀求的目光，瞧着那工到。

如有車來，必定可得

在晚上，汽車駛來如不完好，也難以行走。一邊是懸崖峭壁，路又狹窄，如泥塊老遠便地方來，修理運送，這地方建起樓房，也可

八個眼頭一歪，一身走人呵！
「快走來啊！快走來啊！」
某張、某氏等人，其後的人，她背上安甯解胸牌，發覺她們，「救她們！」
上人道。
另一方面，換三輛方轎轎，一警員趕來，將車送院。

「這人是『佳生』向那？」
「佳生在那？」
「正在回答！」
在這個人，拉緊索到巡視杖，血案隨即撲滅全木架，驅動警車，村民乞些個援手。

機

飛機，我們訂票。

詩

正尾節

突然間地與雲方結道：「這知何是好？」王通利說：「李寒冰！王通利提出：『基至主動地與雲方結道：』」

一夜來車

方緒道：「是的，」一小章道：「話雖如此，只要她知道總經理有別墅在此，也會聯想到我們會到此兒來。」

王通明與安寧有關。王通明

怪火與骨頭也足以查明

[illegible]

| | | | |
|---|---|--|---|
| <p>四洲地板 精舖修補 水晶 ③915592 ③303231 叫671</p> | <p>個四字大 個四州字小 元十天每</p> | <p>告廣小業商</p> | <p>遊旅 業商 屋搬 商業</p> |
| <p>乒乓球用品 專營各種球拍 高級皮、海棉等 木、歡迎選購★ 地址：天樂里9-17號光美 大廈三樓⑤8937465</p> | <p>平價 子平推命 出生年月日及 年號北角信和街六三六號 費用隨來電預約 裝修做木 坭油漆</p> | <p>裝修工程 店舖廚房浴室 廚房浴室水電 油漆工程 ⑤471633</p> | <p>艇遊 半租 抹窗地板 打臘水 ⑤471633</p> |
| <p>邦局 梁仁專責主持* ③399899</p> | <p>水 地板 清潔乾室 打地裝 ⑤44221 ⑤441615</p> | <p>莊臣清潔服務社 水晶洗地毯 ③721304 ③721304</p> | |

[illegible]

利

招牌
响嚕！嚕！

台北機票一廉價
三晚四日酒店一特價

百貨

往台灣可帶合法

包辦包辦
75 607新興大廈1817室 電話18字
1275 3-849562 3-8859518
12 舖利華商場之樓B室 413674
香港北角英皇道100號東英大廈商場108室



忠信旅運有限公司

電話：3-697743

代訂澳門凱悅大酒店 \$199
二天一晚連船票，送巴士高及蒸氣浴

北京 七天航空團 \$2090

桂林 五天直航團 \$1690

馬六甲 七天特級連港遊 \$3999

迪士尼 五天 \$3390
韓國四天 \$2990
檀島假期六天 \$4999
鹿兒島、九州六天 \$4100
馬六甲 Club 美、東海岸
馬六甲 七天特級連港遊 \$3999

代訂各地機票、酒店、簽證

九龍彌敦道100號東英大廈商場108室



1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26



彌敦道六五五號胡仕生行1412室 旺角彌敦道582 信和中心地庫商場B21 特快合證套餐十次 \$150 另設專車：5-263011

生老病死人所不免
注意飲食補充體力

人生是難以
生老病死，也
下萬物，生必然過
要把生延長，是
不可能。
因爲，人生的壽命
的精力，也有極限。
最多，祇是作有限
最多，祇是借助於藥物，及身體的鍛練
能作年延續。

周忠先生
你信中要我，爲你指點一些精力的
秘方。

對於你的要求，我實在很難回答。
不過，我已經了解，曾和國內中醫生
有研究則專事談論。
他們認爲一個上了年紀的男子，正
年屆五十之外，精力必然開始減了。
在這中，我們知道一些可以增加精力
方。

是天天
萬一
如你
的乾

避絕
十枚金幣。

第四組：每兩一次，用牛肉浸水，然後加四兩生薑燉次，用牛腩煲湯。變時之自然有藥果方子，都要久用之，不停用之。因為我體弱無能，供吃的食物，而不提藥物呢？因爲我在中國地方是欣賞食補多於藥補。

同時，在平時養顏於後補養，愛你採用這食方內，最好注意作輕運動，也不妨步行，如慢跑。

我不贊成像舊的年記作劇烈運動，也不贊成吃多種藥。

我還要忠告諸人，對身體要顧，譬如人深油泡，你沒幾處熱，你可以吃得幾點點。

如果太老了，很快便油盡燈熄！

葉玲女士主持
爲君解結信箱



高明縣和五里之內，這五個墓，其一，其「形」，其二「形」，其三「形」，其四「形」。明朝時代，「沙水」，或鵝蛋形，黃沙。的祖墓。明縣南嶺村水大溪

不顯。年近有「石水」兩大穴，皆位於臍旁約二里。而「沙水」橫過臍前，橫過之狀，水口有二小石，其形圓形像目，其則半像目，衛家謂之「目守水口」，如此形局，應緣是發巨富，出顯貴，開大族之等境地。

可是，民於明朝發一穴，明發出水，雖地之勝，雖自明發後，近代，出巨富，子孫顯貴，但貴及人才少。究其原故，其一是離離離，但貴及人才少。究其原故，其一是離離離，但貴及人才少。究其原故，其一是離離離，但貴及人才少。


書云：「龍行開離離方穴，脈承心脈始兩重三開兩重，一貴富家。」謂：有富而少貴，少貴而少財，離離是。書云：「龍氣不雲數十里，決然不是王侯之。」又云：「龍氣不雲數十里，決然不是王侯之。」又云：「龍氣不雲數十里，決然不是王侯之。」

若無龍，官有官星，縱發貴，現在香港，兒孫應是食利有餘，縱發貴，現在香港，兒孫應是食利有餘，縱發貴，現在香港，兒孫應是食利有餘。

商，亦很多，但明朝清朝以民國，數百年間中，應是發代出，貴富利名很少，亦為揭開學街街的懸案。

四十年代訪問

| <p>海明威旅運</p> <p>3-958807 · 3-958547</p> <hr/> <p>台灣百貨</p> <p>賺機票</p> <p>★四晚三天單人房 1230 來回機票接送送 天天出發</p> <p>★特快台証十天出証 \$200</p> <p>韓國機票酒店四天\$2450</p> <p>吐角彌敦道655號胡社生行8U1室</p> | <p>大眾旅行社 3-948202</p> <p>彌敦道 655號胡社生行1402室</p> <hr/> <p>韓台百貨 包收包退 利潤特高</p> <p>台北機票\$800 韓國機票\$1750</p> <p>台北機票十酒店三晚 韓國四天豪華團</p> <p>十接送\$1080 \$2650</p> <p>★天天出發★ 特快台証\$150 全程單人房十位生意</p> <p>代訂世界各地特價機票及酒店</p> | <p>意見與協助 簽證</p> <p>5—8153428—8153546</p> <p>美加澳·紐法瑞·中南美</p> <p>旅遊移民隨君尊便·專人協助安全穩妥</p> <p>台灣入出境証·中華民國護照</p> <p>國內親友海外旅遊·單程港澳隨君尊便</p> <p>入境許可証·合法居留証</p> <p>憑本署歷史經驗對各國移民法之了解 實務豐富之經驗意見·使你得致幫助與益處</p> <p>美國DR·HILL (中國香港) 事務處</p> | <p>榮意(國際) 旅業有限公司</p> <p>快捷 國際 旅行社</p> <p>電話：3-7221840 3-7221840 3-7221840 信譽可靠</p> <table border="1"> <tr> <th>北線</th> <th>北線</th> <th>北京</th> <th>曼谷</th> </tr> <tr> <td>高雄</td> <td>790</td> <td>2750</td> <td>2750</td> </tr> <tr> <td>台北</td> <td>860</td> <td>2750</td> <td>2750</td> </tr> <tr> <td>台中</td> <td>880</td> <td>2750</td> <td>2750</td> </tr> <tr> <td>台南</td> <td>880</td> <td>2750</td> <td>2750</td> </tr> <tr> <td>基隆</td> <td>1150</td> <td>2750</td> <td>2750</td> </tr> <tr> <td>新竹</td> <td>1300</td> <td>2750</td> <td>2750</td> </tr> <tr> <td>嘉義</td> <td>1430</td> <td>2750</td> <td>2750</td> </tr> <tr> <td>屏東</td> <td>980</td> <td>2750</td> <td>2750</td> </tr> <tr> <td>花蓮</td> <td>980</td> <td>2750</td> <td>2750</td> </tr> <tr> <td>台東</td> <td>1850</td> <td>2750</td> <td>2750</td> </tr> <tr> <td>澎湖</td> <td>1750</td> <td>2750</td> <td>2750</td> </tr> </table> <p>★榮獲代理★</p> <p>大都會 \$590起 \$250 皇家郵船 \$150起 \$220</p> <p>吉隆坡 檳城 曼谷 \$250 馬六甲 198 皇家花園 \$195 代訂全國精選酒店套房度假飯店</p> <p>杭州飯店 \$260 15歲以上價額另議 本公司直接接洽 各國簽證快台証 150 安南泰國東南亞各地旅行</p> | 北線 | 北線 | 北京 | 曼谷 | 高雄 | 790 | 2750 | 2750 | 台北 | 860 | 2750 | 2750 | 台中 | 880 | 2750 | 2750 | 台南 | 880 | 2750 | 2750 | 基隆 | 1150 | 2750 | 2750 | 新竹 | 1300 | 2750 | 2750 | 嘉義 | 1430 | 2750 | 2750 | 屏東 | 980 | 2750 | 2750 | 花蓮 | 980 | 2750 | 2750 | 台東 | 1850 | 2750 | 2750 | 澎湖 | 1750 | 2750 | 2750 | <p>旭暉旅遊</p> <p>3-7701391-2</p> <p>新航假期 捷廉假期 特約旅行社</p> <p>精華遊</p> <p>特價機票前往全世界 及代訂酒店</p> <p>代訂澳門、國內火車票、船票 飛機票及酒店</p> <p>九龍彌敦道570—572號基利商業大廈 702室</p> |
|--|--|--|--|----|----|----|----|----|-----|------|------|----|-----|------|------|----|-----|------|------|----|-----|------|------|----|------|------|------|----|------|------|------|----|------|------|------|----|-----|------|------|----|-----|------|------|----|------|------|------|----|------|------|------|--|
| 北線 | 北線 | 北京 | 曼谷 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 高雄 | 790 | 2750 | 2750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 台北 | 860 | 2750 | 2750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 台中 | 880 | 2750 | 2750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 台南 | 880 | 2750 | 2750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 基隆 | 1150 | 2750 | 2750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 新竹 | 1300 | 2750 | 2750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 嘉義 | 1430 | 2750 | 2750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 屏東 | 980 | 2750 | 2750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 花蓮 | 980 | 2750 | 2750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 台東 | 1850 | 2750 | 2750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 澎湖 | 1750 | 2750 | 2750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | | | | |
|---|--|---|---|--|---|---|
|  星晨 旅遊有限公司 | 日本本州 迪士尼八天豪華團 增筑波博覽會 暢遊日本東京、箱根、富士山、濱名湖、白絲瀑布、東芝科學館、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線(子彈火車) 住宿一流酒店, 乘747珍寶客機, 早機去, 夜機返, 直飛直航大阪, 東京返港, 不用坐內陸機, 獨立成團, 專人領隊 天天出發 \$4390 東京迪士尼樂園六天豪華旅遊 天天出發 \$3630 北海道迪士尼七天團 逢星期日 \$4690 本州迪士尼筑波博覽會 逢星期二、五 七天 \$4010 天天出發 五天 \$3250 | 鹿兒島 九州、東京、迪士尼樂園 暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、鼻、池田湖、霧島、宮崎、日南海岸、和平台、野生動物園、別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本古城、水前寺公園、長崎、蝴蝶夫人館、福岡等, 住宿一流酒店, 獨立成團, 專人領隊。迪士尼九州東京九天團, 則在東京住兩晚, 加遊迪士尼樂園。 迪士尼九州東京九天 逢星期五、六 \$4890 鹿兒島九州筑波博覽會 九天逢星期四 \$4890 鹿兒島九州八天 逢星期三 \$4500 | 澳門 二/三天豪華遊 暢遊澳門名勝, 包括主教山、跑狗場、大三巴牌坊、觀音堂、澳門娛樂場、賽馬場會等, 住宿最豪華之凱悅酒店, 享用酒店各項娛樂設備。 天天出發 \$330起 特約代理澳門凱悅酒店 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$260起 雙人房每間 \$230 (贈送桑拿浴、健身中心及的高爾夫球場券) 代訂澳門怡東酒店 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$300 雙人房每間 \$320 | 美加 暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路斯洋樂園、聖地牙哥、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、加登閣吊橋等。 夏威夷、三藩市六天 \$6490 夏威夷西岸七天 \$6790 美國西岸十天 \$9290 美加(溫哥華)西岸九天 \$9890 美加(多倫多、溫哥華)東西岸13天 \$15990 美加(多倫多)東西岸16天 \$18490 逢星期一、二、四出發 | 澳洲 黃金海岸、墨爾本、雪梨坎培拉 行程首屈一指, 節目精采, 暢遊布里斯班、黃金海岸、滑浪天堂、海洋世界、西班牙馬術園、澳洲首都坎培拉差利牧場、雪梨坎、雪梨歌劇院、樹熊動物園、雪梨港遊船河、乘搭內陸機, 住宿一流酒店, 膳食豐富, 專人領隊, 獨立成團。以最長時間暢遊澳洲東岸全部精華, 免費代辦簽證 黃金海岸墨爾本七天豪華遊 逢星期二出發 \$7590 墨爾本、雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起 | 向日葵—海陸空 鹿兒島九州大阪東京迪士尼九天 暢遊福岡阿蘇火山、水前寺公園、熊本城、陸奥川、鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎鼻、池田湖、開關、宮崎野生動物園、日南海岸、大阪、京都、清水寺、奈良、東大寺、西陣織、東京迪士尼樂園等, 乘搭豪華郵輪向日葵郵輪, 享受船上各設備, 觀看日本太平洋沿岸秀麗景色, 住宿一流大酒店, 每晚夜總會, 獨立成團, 專人領隊。 逢週四、日出發 \$5390 海陸空九州東京迪士尼九天團 逢星期日、一出發 \$4990 |
| | 票務部: 02-26123456 02-26123457 02-26123458 | 02-26123459 02-26123460 02-26123461 02-26123462 02-26123463 02-26123464 02-26123465 02-26123466 02-26123467 02-26123468 02-26123469 02-26123470 02-26123471 02-26123472 02-26123473 02-26123474 02-26123475 02-26123476 02-26123477 02-26123478 02-26123479 02-26123480 02-26123481 02-26123482 02-26123483 02-26123484 02-26123485 02-26123486 02-26123487 02-26123488 02-26123489 02-26123490 02-26123491 02-26123492 02-26123493 02-26123494 02-26123495 02-26123496 02-26123497 02-26123498 02-26123499 | | | | |